

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año III.—Núm. 725 Apartado de Correos núm. 29 Viernes, 14 de Agosto de 1925 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

El problema hullero es de interés nacional

En otros tiempos, tratándose del problema carbonero, fui yo hasta un poema, empeñado en convencer a los Gobiernos, de que el asunto es de primordial interés nacional. ¡Loco empeño! Entonces, los Gobiernos entendían que el interés de la nación estaba en asegurar, por cualquier medio, la tranquilidad de sus gobernantes. Y así nunca han visto este problema, más que en relación con el orden público. Si los obreros amenazaban con el plantamiento de una huelga, de esas que hacen mucho ruido y meten mucho miedo, el Gobierno pedía a los patronos, por los clavos de Cristo, que cediesen a todo, porque peligraba el orden público, que por tal entendían los señores ministros, las más de las veces, su tranquilidad para ejercer el cargo sin preocupaciones de mayor cuantía. Si los patronos alegaban, que sus reservas para afrontar las pérdidas se habían agotado, teniendo que acudir al crédito, que también tiene fin, el Gobierno les prometía una ley que lo resolvería todo. Como señal de su buena voluntad, y para que fuesen tirando, les concedía una subvención de treinta céntimos por tonelada, que los barcos españoles transportasen a los puertos del litoral del Reino, o les aseguraba otra ventaja, que venía a ser una fruslería por el estilo.

Con frioleras y paliativos, se quería disimular el mal; pero muy pronto la calentura acusaba temperaturas elevadas, que iban consumiendo al paciente y acabando con la paciencia de todos. Entonces el Gobierno, dejaba correr la pluma en la redacción de un proyecto de ley. Aunque este era bastante malo, los intereses en cuestión aplacaban sus clamores, con la esperanza de que, durante la discusión, de la que dicen que sale la luz, hallarían los legisladores motivos fundados para mejorar y pulir el proyecto. Un periódico de esos que siempre andan a la que salta y a la husma de quien les tape la boca con algo que valga la pena, anticipándose a la controversia parlamentaria, decía que el proyecto iba enmendado a enriquecer a unos cuantos a costa de todos. Un diputado de los que también se procuran un tapabocas confortable, amenazaba al Gobierno con hacer ruda oposición al intento, porque sentaba un precedente peligroso, que pondría en grave aprieto al Tesoro público. El Gobierno no quería disgustos y daba largas. Para fin de fiesta, los de la oposición, que tenían muchas ganas de mandar, le preparaban una celada al Gobierno sobre cosa de poco más o menos y daban con él en tierra. Los carboneros se quedaban con la boca abierta y con tantas narices... Nuevo ministerio; elecciones, promesas; se constituyen las Cámaras; otro proyecto; otra vez aquel periodista y aquel diputado del tapabocas.

Ello fué que yo aburrí la afición, convencido de que procurar la solución a este problema, era un empeño tan loco como el de buscar el pelo al huevo. Y no, ciertamente, porque sea imposible dar en el hito, sino porque, cuando uno no quiere, es más duro que una peña, y nuestros Gobiernos no habían salido de la Edad de piedra. No querían. De Dios nos venga el remedio, me dije.

Cargado de razón, decidí no perder más tiempo en este negocio del carbón, que tan negro se había puesto. Cada tres o cuatro meses, obreros y patronos, clamaban plañideros sin conseguir ningún resultado positivo. A lo más, otra friolera, paños calientes, una cataplasma. A mi siempre me pareció que no es este negocio para hacer a remiendos ni arreglar con tapas y mediasuelas. Pero me había impuesto silencio y no dije oste ni mos

te. Sabía que faltaba lo indispensable para llegar a la solución del problema: sentirlo. Y los Gobiernos no lo sentían.

Ahora, no sé como, he quebrantado mi propósito y he metido baza sin que nadie me llamara al asunto, impulsado exclusivamente por el interés de Asturias, que es el de España. Es posible que, como otras veces, salga también con las manos en la cabeza; pero como todo llega, y a la marcha que llevamos, que es marcha atrás, estamos ya a dos dedos del abismo, no me perdonaría Dios, que viendo venir la muerte, no me preparase para una buena confesión. Yo me confieso. Y lo primero que tengo que decir es, que mal camino de solución es el que otras veces los patronos seguían para salir del atolladero, por medio de la baja del salario que el obrero gana. Ninguna industria ha de fundar su bienestar en el sacrificio de sus principales agentes de producción. Sin entrar en disquisiciones doctrinales, discurremos a la luz del buen sentido, hemos de decir que el capital, cuando se siente agobiado bajo el peso de cargas fiscales y cuando no halla en las comunicaciones facilidades económicas para la circulación del producto elaborado, pierde de sus bríos, y el espíritu de empresa que le impulsaba desmaya y se achica. Así la reducción del salario, que obliga a estrechar la vida y sacrificar a la familia, amengua los entusiasmos del obrero, que no siente los mismos alientos para producir, porque la pena del trabajo ya no puede compensarla con las mismas satisfacciones. Y cuenta que el capital, sensible al sacrificio, al fin es una reserva, y el salario es el pan nuestro de cada día. Es bien humano todo lo que estoy diciendo. Y hasta en la mecánica se produce el mismo fenómeno, porque si reducís la ración de aceite que una máquina ha menester para funcionar regularmente, ella se venga de vosotros restringiendo la producción y dándosla imperfecta. ¿Queréis que el obrero, el hombre, hijo de Dios y hermano vuestro, sea menos sensible que una máquina? Eso sería contra las leyes de la Naturaleza.

Afortunadamente, de esto están convencidos los patronos hulleros, que han de procurar la solución al conflicto que está en puerta, juntamente con los obreros en defensa de una causa que es común. ¿Qué hace falta entonces? Hace falta que el Gobierno sienta el problema como lo ha sentido el de Inglaterra, y que lo resuelva y diga, si es preciso, como M. Baldwin: "Yo estoy convencido de que la decisión que hemos tomado es buena y prudente, asegurando la paz industrial, impidiendo la paralización de la industria hullera durante meses y acaso años, que ocasionaría, fatalmente, la de otras muchas actividades del trabajo, infligiendo grandes sufrimientos a la nación".

Y la solución, lector, respeta el salario del obrero y asegura un beneficio al capital a expensas del Tesoro público. Este subsidio, según afirmó M. Churchill, canceller de la Tesorería, se eleva a unos quince millones de libras esterlinas cada año, que son 375 millones de pesetas oro. Este subsidio obtuvo en la Cámara de los pares 351 votos contra 16.

Lo que mucho vale algo cuesta, y la riqueza hullera vale muchísimo en la vida económica y en el engrandecimiento de un pueblo.

ALI BEY.

Accidente del trabajo (POR TELEFONO)

Granada.—El obrero fundidor Miguel Sánchez se produjo lesiones gravísimas al caer sobre él una barra de hierro.

EL VIAJE DEL PRINCIPE DE ASTURIAS

El programa que se prepara en Oviedo

EL GOBERNADOR

Como de costumbre acudimos ayer al despacho del general Gobernador. La antesala que conduce a este despacho estaba materialmente ocupada por delegados gubernativos, alcaldes y personas de representación en los distintos puntos de la provincia. Todos a hablar con el señor Gobernador de sus proyectos de fiestas para recibir al agosto huesped.

El general aparece en la puerta de su despacho. Sale a despedir al coronel de Estado Mayor Sr. Valdés, herido recientemente en un combate habido en Larache, y que se encuentra veraneando en Lieres.

El general dice:—Un momento, señores, que voy a hablar primeramente con los periodistas.

Y, en efecto, el general nos manifiesta que va a celebrar una reunión con la Empresa de Mieres, el delegado gubernativo de aquella zona y algunas personalidades, con el fin de tratar de la visita que ha de hacer el Príncipe a aquella importante cuenca minera; después—dice—cambiaré impresiones con el alcalde y delegado gubernativo de Tineo para tratar del viaje del Príncipe a Cangas de Tineo y Tineo, mostrándose satisfecho por los entusiasmos que se advierten en todas partes.

Nos habló luego de que había recibido una amplia referencia de la reunión de fuerzas vivas que hubo en Gijón y de la cual espera un gran concurso para el lucimiento de la estancia en aquella villa. Se hallan terminados—dice—todos los conflictos que había pendientes y ya todo el mundo se dispone a prestar ayuda, teniendo confianza en el espíritu organizador y hospitalario de la vecina ciudad.

Por último nos habló el general de que recibe constantes quejas de las velocidades que llevan los conductores de automóviles por todas las carreteras de Asturias. Y como esto—agrega—aparte de constituir en todo momento una falta, y en los actuales momentos en que van a ser muchos los coches que rueden por nuestras carreteras serían mayores los peligros, he dado las órdenes terminantes a la guardia civil y a todas las autoridades de los pueblos para que me denuncien aquellos casos de infracción del Reglamento de Policía, como son el toque de bocina en las curvas de carretera, el apague de faros cuando se encuentran frente a otro automóvil, marcha moderada, etc., que no debe olvidar ningún conductor, estando dispuesto a imponer multas de quinientas pesetas como mínimo a cuantos incurran en estas faltas.

EL ALCALDE

Desde el Gobierno civil nos trasladamos al Ayuntamiento para conversar con el Sr. Ladreda acerca del avance del programa de fiestas que lleva hecho para recibir a S. A. Real el Príncipe de Asturias.

El señor Alcalde nos dijo que aún no podía dar como definitivo ningún programa; únicamente como probable tenía unas notas, notas que nosotros le rogamos nos diera a conocer, y el Sr. Ladreda, muy complaciente, nos enteró de cuanto tenía preparado hasta la fecha.

Nosotros le preguntamos:—¿Podemos hacer uso de ellas?—Como ustedes quieran—nos dijo el Alcalde—; pero será conveniente hacer constar que todo está sujeto a variaciones, si es que algún inconveniente se presentara, porque falta aún por consultar algunas cosas.

Y con esta advertencia que ya conocen nuestros lectores vamos a decirles lo que se prepara para obsequiar al Príncipe durante su estancia en Oviedo.

El día 21, como es sabido, es el día señalado para su visita a la Capital del Principado.

Llegará a Oviedo próximamente a las seis de la tarde, entrando por la carretera de Pumarín o Avenida de Aureliano San Román, calle del Gene-

ral Elorza, Avenida de Santander, siguiendo por la calle de Uría.

A la entrada de esta calle colocará el Ayuntamiento un arco, que ya se está preparando por la Oficina técnica; a todo lo largo del Paseo de los Alamos se colocará una gran tribuna, y como el Príncipe seguirá por la calle de José Tartiére para ir al Hotel Covadonga, donde habrá de hospedarse, al final de esta última calle, entre la Universidad y el Banco Asturiano, se instalará también otro bonito arco.

El Príncipe seguirá hasta la Catedral, donde será recibido bajo palio por el Cabildo y visitará el hermoso templo y cuanto en él haya de artístico y sagrado.

Por la noche, la Diputación dará una comida de gala y probablemente durante ésta se organice una fiesta popular con fuegos artificiales.

Día 22.—En este día, en que Su Alteza visitará el Puerto de San Esteban de Pravia, por la noche habrá función de gala en el Teatro Campomor.

Día 23.—Por la mañana se celebrará en el Paseo del Bombé la bendición de la Bandera y la Fiesta del Somatén, a la cual se calcula asistan más de cuatro mil personas. Estos estarán colocados por partidos judiciales, y las autoridades todas que asistan tendrán un sitio señalado.

Para el Príncipe se instalará una tarima con su correspondiente dosel desde cuyo lugar oírá misa y dominará toda la explanada del Paseo.

Después se celebrará un almuerzo que las damas de la Junta de la Bandera de toda Asturias organizan en honor del Príncipe, y por la tarde o bien se celebrará la corrida de toros que se pretende organizar o la romería asturiana, que tendrá lugar en Colloto y a la cual asistirán bellas señoritas de la buena sociedad ovetense vistiendo trajes típicos del país y se hará bonitas instalaciones de puestos propios de estas fiestas.

El día 24 será la visita a la cuenca de Mieres y el 25 se celebrará, a ser posible, un almuerzo que las clases industriales y comerciales de Oviedo organizan.

Por la mañana se hará la colocación de la primera piedra del Reformatorio de Niños y por la tarde tendrá lugar fuerzas de Asturias y el the con que le obsequian la oficialidad y visitará con el Alcalde los lugares más interesantes de la población.

Durante los días que el Príncipe esté entre nosotros todas las noches habrá verbena eléctrica en las calles de Mendizábal, Tartiére, Porlier y Ramón y Cajal, donde la fábrica Popular Ovetense hará el derroche de gusto artístico a que nos tiene acostumbrados.

EL GENERAL A AVILES

Por la tarde el general se trasladó a Avilés con el objeto de tratar allí del viaje de S. A. a dicho pueblo.

En La Felguera

(DE NUESTRO CORRESPONSAL) PREPARANDO EL RECIBIMIENTO

Para el día 19 del corriente, o sea, el miércoles próximo, se prepara el pueblo felguerino para hacer al Príncipe un gran recibimiento, pues a fuer de hidalgo y cariñoso quiere este pueblo aclamar al egregio huesped cual se merece.

Los felguerinos saben hacer las cosas bien y seguramente darán ese día la sensación de pueblo noble y hospitalario.

Se gestiona que el simpático Príncipe inaugure la primera fuente de la nueva traida de aguas, a la que se pondrá el nombre del Príncipe de Asturias como recuerdo de la visita y de la inauguración.

También nos dicen que será obsequiado el Príncipe con el regalo del martinete en miniatura que obtuvo uno de los primeros premios en el pasado II Certámen Provincial del Trabajo.

El agosto visitante presenciará va-

LA LABOR DEL DIRECTORIO

Representación de España en la Sociedad de Naciones

EL REGRESO DE MUSLERA

Madrid.—Para mañana es esperado en esta Corte el vocal del Directorio general Muslera, que regresa de La Coruña y otras poblaciones gallegas dando por terminada su temporada de verano.

DESPACHO Y VISITAS

El presidente interino del Directorio despachó esta mañana con los subsecretarios de Estado, Guerra, Marina y Gobernación.

A las dos de la tarde abandonó el marqués de Magaz su gabinete de trabajo.

Cuando salía dijo a los periodistas que no ocurría novedad ni tenía noticias que comunicar.

FIRMA REGIA

En la Presidencia se ha facilitado a la Prensa copia de la siguiente lista de decretos sometidos en Santander a la firma del Soberano:

Guerra.—Proponiendo al teniente coronel de caballería don Fernando Casas para el mando del grupo de instrucción de caballería.

Concediendo la Gran Cruz de segunda clase del mérito militar, con pensión vitalicia, al capitán de corbeta don Francisco Graño y al alférez don Manuel Gener.

rias operaciones en los distintos talleres de la gran fábrica Duro-Felguera, enclavada en este pueblo, y almorzará en un pabellón que expresamente para ello se prepara en el chalet de la Dirección de dicha Empresa.

Seguramente que se engalanarán todos los balcones con bonitas colgaduras, se cerrarán los comercios y demás industrias, habrá abundancia de cohetes y las sirenas de todas las fábricas tocarán a la llegada del Príncipe, todo lo cual dará verdadera sensación de que todo un pueblo laborioso y patriota recibe con entusiasmo a su Príncipe.

Profesores de Las Españas

(POR TELEFONO)

Sevilla.—Los profesores del Instituto Las Españas, de los Estados Unidos, acompañados del director del mismo, han llegado a esta capital, visitando los monumentos de la población.

El director del Instituto ha devuelto al alcalde la visita que éste le hizo.

Los profesores marcharán mañana a Granada.

Unos desconocidos asaltan el Ayuntamiento de Padrón

(POR TELEFONO)

BUSCABAN UNOS DOCUMENTOS

La Coruña.—En el pueblo de Padrón unos desconocidos asaltaron durante la noche el Ayuntamiento. Los ladrones consiguieron violentar la caja de caudales, llevándose algunos documentos.

El hecho de que no haya desaparecido una importante cantidad de dinero que se encontraba en la caja, hace suponer que los asaltantes iban sólo en busca de documentos de interés.

A la memoria del Empecinado

(POR TELEFONO)

Burgos.—En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento se acordó por unanimidad una proposición del concejal Sr. López Mata, para que con motivo del centenario de la muerte del Empecinado el Ayuntamiento asista en corporación a depositar una corona al mausoleo existente en Burgos.

El alcalde invitará al vecindario para que asista a dicho acto.

Fomento.—Concediendo a la compañía de tranvías interurbanos de Tarragona la prórroga de un año en el plazo para la terminación de las obras del tranvía de Reus a Tarragona.

DELEGACION ESPAÑOLA

El marqués de Magaz dijo a los periodistas que había sido designada la delegación que representará a España en la reunión de la Sociedad de las Naciones que tendrá lugar en Ginebra.

La componen el embajador de España en Francia, nuestro ministro en Berna y don Emilio de Palacios; y como suplentes don Leopoldo Palacios, don José Yanguas y don Cristóbal Botella.

EL CONDE DE VALLELLANO

A las cinco y cuarto de la tarde estuvo en la Presidencia el alcalde de Madrid para visitar al marqués de Magaz.

La entrevista no llegó a efectuarse por no haber acudido a su despacho el presidente interino.

NO HUBO CONSEJO

No se ha celebrado reunión del Directorio.

Al salir los vocales no hicieron manifestación alguna.

DE SOCIEDAD

Desde Pola de Laviana ha salido para Santander, donde pasará la temporada de verano, nuestro distinguido amigo el diputado provincial don Eloy Campomanes, acompañado de su esposa y bella hija.

—Ha regresado a Oviedo, después de pasar una larga temporada en Gozón (Salas), nuestro estimado amigo el exdiputado provincial don Ramón Arango.

—En su hermoso automóvil ha llegado al balneario de Las Caldas don Urbano González, acompañado de su esposa doña Trinidad Estrada.

—Ayer salió para Santoña, donde ha sido destinado de director del Hospital militar, de aquella plaza, nuestro paisano y amigo el comandante médico don Eduardo Zuazua.

—Hoy sale para Ceceña, la bellísima y encantadora señorita Modestina Cuesta.

—Ha regresado a ésta, procedente de París, don Valentín Rodríguez, acompañado de su distinguida señora y su bellísima sobrina Margarita Herrero.

—Se encuentra en esta población el culto arquitecto don Luis Menéndez Pidal.

—Pasa una temporada en esta ciudad, la bellísima señorita Elena Aránguez.

—Regresó de Luanco, nuestro querido amigo don Luis Herrero.

—Pasó el día en esta capital, nuestro distinguido amigo don Alfonso Botas.

—Hoy es esperado, procedente de San Sebastián, nuestro particular amigo don Cándido Álvarez, acompañado de su señora y de su bellísima sobrina Manolita González.

—Se espera un día de estos la llegada a esta capital, donde pasará la temporada de verano, de nuestro querido amigo el muy ilustrado exinspector general del Cuerpo de Montes don Ricardo Acebal, y a su distinguida hija, que se hallan en Covadonga.

—Con motivo de haber fallecido recientemente en Madrid la madre de nuestro estimado amigo don Vicente Noriega, secretario del excelentísimo señor don Policarpo Herrero, está recibiendo numerosas manifestaciones de pésame, a las que unimos la nuestra muy sentida.

Lea usted "La Voz de Asturias"



EL SEÑOR Don Honesto Martínez y Menéndez-Conde

FALLECIÓ EN SU CASA DE EL PITO (CUDILLERO)

A LOS 47 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su madre doña Honesta; hermanos don Juan y doña Honesta; hermanos políticos doña Guadalupe García Rovés y don Joaquín García de la Concha; tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan al funeral que se celebrará hoy viernes, día 14 del actual, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Piñera (Cudillero), y acto seguido a la conducción del cadáver, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJÓN

Los tres problemas importantes de la villa

El viaje del Príncipe de Asturias

(De nuestro corresponsal)
(POR TELÉFONO)

EN EL AYUNTAMIENTO

Esta tarde, a las seis, se reunió el pleno del Ayuntamiento para tratar de dos asuntos.

Era el uno, el relativo a la fijación de la capacidad económica del municipio para acometer los tres problemas tan esenciales al desenvolvimiento de la villa gijonesa como son el del agua, el del alcantarillado y el de la pavimentación.

Era el otro, el determinar también la cantidad con que nuestro Ayuntamiento había de contribuir a los festejos organizados en honor del Príncipe de Asturias en su próxima visita.

Respecto al primer extremo, se dio cuenta de la memoria detallada e impresa que presentó hace tiempo la Comisión de Hacienda.

Dícese en ella después de unas largas consideraciones, que el Ayuntamiento está en condiciones de emitir un empréstito de veinticinco millones de pesetas.

Leída que fué, hicieron uso de la palabra varios concejales para expresar su opinión de que el Municipio no podía extender su crédito a más de veinte millones, teniendo en cuenta que a eso asciende la capacidad económica dados los recursos con que actualmente se cuenta y que son los que tienen en cuenta los banqueros al tomar parte en el negocio.

Sobre el particular se suscitó una animada discusión tras de la cual sometido el asunto a votación ésta dió el resultado de catorce votos a favor de que se fijara el empréstito en veinte millones, por doce optando por ir a obtener los veinticinco.

Se acordó después que la Comisión de Hacienda que redactó la memoria hiciera todos los trabajos preparatorios del empréstito.

Respecto del asunto relativo a la cantidad que había de señalarse para los festejos organizados en honor del Príncipe de Asturias, a propuesta del alcalde, se acordó destinar cincuenta mil pesetas, concediéndose amplias facultades al alcalde y a la comisión de festejos para hacer la distribución del citado crédito.

Acto seguido, el Sr. Zubillaga, que había celebrado varias reuniones con la comisión de festejos dió a conocer el siguiente programa:

Día 18.—Llega, como se sabe, el Príncipe al atardecer, entrando por la Avenida de Rufo Rendueles. Tanto esta vía como las calles del tránsito hasta el palacio de los condes de Revillagigedo serán espléndidamente iluminadas.

Luego se celebrará en la Plaza del Marqués, ante el citado palacio, una gran verbena.

Día 19.—Por la noche gran función de gala en el Teatro Dindurra, a base de la compañía Guerrero-Mendoza. Habrá también una gran verbena en el paseo de Begoña.

Día 20.—Verbena en la Plaza del Marqués y en los muelles locales.

Día 21.—El Príncipe visitará las fábricas Algodonera y de Sombreros. Recepción oficial en el Ayuntamiento y una caldereta con que éste obsequia al Príncipe en una finca de los alrededores de Gijón.

Día 22.—El Príncipe llegará a la

villa por la noche procedente de Avilés, y para recibirle se organizará una soberbia cabalgata a base de carrozas preparadas por las entidades industriales y del Comercio y por el Ayuntamiento.

Día 29.—Visita al cuartel de Alfonso XIII, en donde tendrá lugar el solemne descubrimiento de la lápida dedicada a la memoria de los soldados del Regimiento de Tarragona muertos en la campaña de África.

Visita a las fábricas de Moreda y Laviada.

A la noche función de gala en el Dindurra, a base del gran tenor Fleta.

Día 30.—Misa de campaña con asistencia de los exploradores, somatenes y guardia civil.

Colocación de la primera piedra del depósito de agua, que tiene capacidad para cien mil litros cúbicos.

Por la tarde partido de fútbol y por la noche una espléndida fiesta en el pabellón de Regatas de Santa Catalina.

Día 31.—Clausura oficial en Gijón de la Feria de Muestras y banquete en el Palacio de Ferias.

Inauguración del Instituto de Puericultura y fiesta con que obsequia a Su Alteza el señor García Sol en su magnífica finca de Granda.

Día 2 de Septiembre.—Visita a los centros docentes y al palacio que los condes de Revillagigedo tienen en Deva, con objeto de saludar a tan ilustres próceres.

Banquete oficial de despedida en el salón de recepciones del Ayuntamiento.

Y al atardecer Su Alteza embarcará en el Musel con rumbo a Santander.

LA INAUGURACION DE LA FERIA DE MUESTRAS

Conforme al programa organizado por el Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras y a lo acordado en la sesión de esta tarde por el Ayuntamiento, éste asistirá el día 15 del corriente y bajo mazas al acto de la apertura de la Feria de Muestras.

A tal efecto se organizará en las Consistoriales una procesión cívica, que saldrá a las once y media de la mañana, recorriendo las calles de San Bernardo, Menéndez Valdés, Plaza de San Miguel y Uría, hasta el palacio de la Feria.

En esta comitiva formará también el Comité Ejecutivo de la Feria, la primera autoridad provincial, las autoridades locales y otras de la provincia, y los gobernadores de León, Santander y Lugo.

Los balcones de las calles del tránsito serán engalanados con colgaduras.

En el acto de la apertura la banda de Gijón interpretará el Himno de la Feria de Muestras, del maestro gijonés don Eulogio Llancea, con la cooperación de los coros "Armonías de la Quintana".

Pronunciarán discursos el alcalde de Gijón, el secretario de la Fe-

CASA DEL RIO OVIEDO MUEBLES

Vean los escaparates de esta casa y el interior de la exposición siempre con modelos nuevos.

PREPARATORIA MILITAR
ANUNCIADA LA ESPERADA CONVOCATORIA, CONFORME AL NUEVO PLAN, PARA INGRESO EN LAS ACADEMIAS MILITARES, LA

ACADEMIA POLITECNICA ASTURIANA
INAUGURARA LA PREPARACION COMPLETA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE A CARGO DE PROFESORES MILITARES ESPECIALIZADOS

Se facilitan informes en la Dirección:
MAGDALENA, 3.—OVIEDO—TELÉFONO 4-54.
ESCUELA ESPECIAL DE RECLUTAS — COVADONGA

Notas donostiarrias
Llegan los comisionados sanitarios de la Sociedad de Naciones
(POR TELÉFONO)

RECEPCION Y BANQUETE
San Sebastián.—Esta mañana han llegado a la capital los señores que forman la Comisión que la Sanidad de la Sociedad de las Naciones envía a España.

Fué recibida por el director general de Sanidad señor Morillo, las autoridades locales y muchos médicos.

En el Hotel Continental se celebró una recepción en honor de los ilustres visitantes.

A las doce se celebró en el Kursal un banquete al que asistieron las autoridades civiles y sanitarias de la capital y una representación del colegio de médicos.

Al terminar la comida el señor Murillo pronunció un discurso dando la bienvenida a los comisionados.

Por la tarde éstos visitaron los principales centros y por la noche continuaron su viaje.

Se proponen visitar varias capitales de España.

¡ATENCIÓN!
¿Quiere V. que le REGALEN un aparato de telefonía sin hilos, con el cual pueda V. oír en alta voz todas las emisoras europeas?
Lea V. el anuncio que publica en séptima plana **COMERCIAL IMPORTADORA.**

POLIGONO DE TIRO
(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Con asistencia de las autoridades militares se ha celebrado hoy la entrega a la Comandancia de ingenieros de un polígono de tiro para los cuerpos montados, instalado en el campamento de San Gregorio.

DESDE BILBAO
(POR TELÉFONO)
JUNTA DE AUTORIDADES
La noche de ayer la pasó entera en su despacho el gobernador civil de la provincia, después de haber celebrado a las diez y media de la misma una extensa conferencia con el teniente coronel de la guardia civil y otras autoridades.

INAUGURANDO UNA COLO-NIA ESCOLAR
Esta tarde han acudido en automóvil a Pedernales, todas las autoridades locales y una representación de la Prensa para asistir al acto de la inauguración de la colonia escolar permanentemente organizada por la Caja de Ahorros municipal.

NAVARRO, EN ORDUÑA
El presidente de la Diputación, al recibir esta mañana a los periodistas ha manifestado que había visitado al vocal del Directorio general Navarro, que se encuentra pasando unos días en Orduña.

Navarro le dijo que mañana vendría a Bilbao.

¿UN COMLOT COMUNISTA?
Durante la tarde de ayer fueron descubiertas por la guardia civil dos reuniones clandestinas de elementos comunistas.

Han sido detenidos parte de los reunidos, formándose por los agentes de la autoridad los correspondientes atestados.

La estación monumental
(POR TELÉFONO)
Lérida.—En la reciente visita del subsecretario de Fomento manifestó éste la urgente necesidad de efectuar la expropiación de los inmuebles inmediatos al edificio donde ha de construirse la estación monumental.

El ensanche de Madrid
La construcción del nuevo Hipódromo
(POR TELÉFONO)
Madrid.—Refiriéndose el alcalde a la prolongación del Paseo de la Castellana, dijo que primero se construirá el nuevo Hipódromo en terrenos de Chamartín de la Rosa.

A estos trabajos se pretende darles gran actividad.

El general Mayandía
(POR TELÉFONO)
Zaragoza.—El general Mayandía salió esta mañana para realizar su excursión por los riegos del Alto Aragón, acompañado de sus ayudantes, gobernador civil y señor Jordana.

LA VISITA A LOS RIEGOS
Zaragoza.—El general Mayandía ha efectuado la visita a los riegos del Alto Aragón, siendo obsequiado con un banquete.

VISITAD EN GIJÓN EL Restaurant "MERCEDES"

FRANCIA Y ESPAÑA EN MARRUECOS
Se enviará a nuestra zona algunos batallones
(POR TELÉFONO)

Zona española
LA SEGUNDA PARTE DE UNA OPERACION
Madrid.—En la Presidencia se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

Ayer continuó la operación combinada en el frente del Lucus por las fuerzas francesas y españolas para envolver el macizo de Sar Sar. Nuestras fuerzas estrecharon el cerco por la parte del río entre Bees Baas y Uaz Sadra.

PERECE AHOGADO
Tetuán.—En Rio Martín, a consecuencia de una fuerte marejada de Levante, el soldado del batallón de Segorbe Maximino Lopez, se arrojó al agua, pereciendo ahogado.

CONVOYES DISPERSADOS
Tetuán.—La noche anterior fueron dispersados varios convoyes por las patrullas de Beni Messaud, Vivan y Sidi Aixa.

BOMBARDEO
Tetuán.—Las fuerzas aéreas han bombardeado el poblado de Buharda.

Se han señalado concentraciones rebeldes situadas en el caserío de Dar Huelti.

RECOMPENSA A UN COMAN-DANTE
Tetuán.—Se ha propuesto para una recompensa al comandante de Estado Mayor don Adalberto Sanfeliz, que desempeñaba el cargo de jefe de Estado Mayor de la zona de Larache, por haberse distinguido en varios combates.

MEJICANOS AL TERCIO
Cádiz.—Para el día 15 se espera procedente de Nueva York el trasatlántico "Antonio Lopez", a bordo del cual vienen 150 mejicanos para sentar plaza en el Tercio español.

PARTE OFICIAL
Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Sin novedad en Ceuta y Tetuán. En Melilla un convoy a Issen Lassen sostuvo fuego con el enemigo batiéndole con eficacia.

Por nuestra parte tuvimos tres bajas de la jarka del comandante Varela; y muerto al alférez honorario argentino Fausto Iglesias, piloto aviador, y herido grave, al aterrizar, al observador teniente José Vento de Arce.

La columna francesa del coronel Freidemberg ha terminado sus operaciones con poca hostilidad, y comprobando en su marcha la destrucción que hicieron en la zona las maniobras de nuestra artillería y aviación.

Nuestra columna de Larache, que había cooperado a esta operación, regresó a su base.

En previsión de que las operaciones proyectadas hace tiempo y que ahora debían realizarse en colaboración, con los franceses, por el

La escasez de carnes en la Corte
(POR TELÉFONO)
SE IRA A LA IMPORTACION DE RESES VIVAS
Madrid.—El alcalde ha manifestado a los periodistas que la Junta de Abastos se ocupa en la actualidad de resolver el problema del abastecimiento de carnes a esta capital.

Como primera medida se procederá a la importación de ocho o diez mil novillos que procedentes del Uruguay es de esperar lleguen en el próximo mes de Octubre.

Atribuye el alcalde la escasez de carnes a que en Bilbao y otras poblaciones del Norte se paga el artículo más caro que en la Corte de las reses que se envían de Galicia.

MUEBLES
de médula, junco y mimbre
Oran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO
Cimadevilla, 19.—Oviedo

César López
JOYERÍA-RELOJERÍA
Artículos de fantasía
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE ALHAJAS
Universidad, 6.—Tel. 7
OVIEDO

"Royalty"
RESTAURANT — PASTELERIA
Menús variados todos los días
Precios moderados.
Tartiere, 24. (antes San Francisco)
OVIEDO

PLAZA DE TOROS DE GIJÓN

Grandes corridas de toros con motivo de las Fiestas de Begoña 1925

DIA 15

Sels hermosos toros de la ganadería de D. CARMEN DE FEDERICO antes MURUBE.
Dos para el distinguido sportman cordobés

D. ANTONIO CAÑERO
Cuatro para los diestros
SANCHEZ MEJIAS

Y NIÑO DE LA PALMA

DIA 16

Ocho escogidos ejemplares, DOS de D. ALIPIO PEREZ SANCHON y SEIS de PABLO ROMERO.
Dos para el distinguido sportman cordobés

D. ANTONIO CAÑERO
Sels para los matadores
SALERI II - SANCHEZ MEJIAS

Y NIÑO DE LA PALMA

A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE

Prácticas de aviación

(POR TELÉFONO)
Tuy.—A las nueve de la mañana llegó un aeroplano procedente de Lisboa, aterrizando en el campo de San Pedro de Torres Barrios.

En automóvil se dirigieron al campo los jefes y oficiales portugueses de la guarnición inmediata para obsequiar con un banquete a los tripulantes del avión.

El objeto de este viaje es practicar un método portugués para orientar a los aparatos en días de niebla, sin ver la tierra.

Un bolso con 11 mil pesetas

(POR TELÉFONO)
Madrid.—Hace quince días la esposa de D. Prudencio Bocias perdió un bolso que contenía 11.225 pesetas. La policía ha detenido a José García, a quien se le encontró el bolso.

De las 11.000 pesetas se había gastado 3.000. Las restantes dice que las entregó a un amigo.

EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)
ASALTO A UNA FABRICA

París.—Comunican de Tien Sin que el populacho ha asaltado una fábrica de hilaturas de algodón propiedad de una casa extranjera.

Intervino la policía, que se vio obligada a disparar, entablando un duro combate con las masas.

Sesenta y ocho amotinados quedaron muertos en el lugar de la refriega y numerosos policías resultaron heridos.

Se han practicado unas trescientas setenta y seis detenciones.

LA SITUACION EN SIRIA

París.—A última hora de la noche se facilitó a la Prensa una nota del presidente del Consejo relativa a la cuestión de Siria.

Dice que a fin de contrarrestar la efervescencia entre los trusos han sido enviadas dos columnas, una formada por 173 hombres, que fue sorprendida y envuelta, pudiendo escapar solamente 70 hombres.

Al día siguiente una columna de tres mil hombres, bajo el mando del general Michaut, ocupó la aguada de Azra, donde se hizo fuerte.

Los trusos la atacaron y saquearon el convoy encargado de abastecer esta columna, la cual se vio obligada a retirarse a su base después de sostener duro combate.

La columna tuvo 385 heridos, entre ellos 23 oficiales.

El número de muertos es difícil de calcular, habiéndose identificado solo a 14.

El general Sarrail estima necesario el envío de pequeños refuerzos que han salido inmediatamente para Siria.

Los viajes de mister Morla

(POR TELÉFONO)
Almería.—Hoy ha marchado a Murcia mister Morla para visitar la estación de sericultura.

Luego proseguirá viaje a Washington.

La escasez de carne

(POR TELÉFONO)
Madrid.—Continúa la escasez de carne en esta Corte, habiendo aumentado el precio.

En vista de ello se ha reunido la Junta de Abastos, existiendo el criterio de importar carne de Uruguay y Argentina, pero en vivo.

Accidente a un cazador

(POR TELÉFONO)
Madrid.—En la finca que posee el marqués de Somosancho en Sebastián de los Reyes, encontrándose cazando un hijo del director de la Sociedad Española de Explosivos en unión de otros individuos, se le disparó la escopeta, causándole heridas graves en la cabeza.

Construcción de dos barcos para la Transmediterránea

(POR TELÉFONO)
Valencia.—La Compañía Transmediterránea ha contratado con la Unión Naval Levantina la construcción de un buque de seis mil quinientas toneladas. Las obras comenzarán inmediatamente.

También ha contratado para más adelante la construcción de otro buque de ocho mil toneladas.

LOS PERIODICOS

(POR TELÉFONO)
Juicios y comentarios

LO QUE OPINAN UNOS ACCIONISTAS

Madrid.—"El Sol" publica hoy un artículo de Luis Marañón sobre la suspensión de pagos del Crédito de la Unión Minera.

Hace una extensa y completa defensa de los accionistas, en cuyo nombre parece hablar, y dice que lo más lógico y la mejor solución que podría adoptarse es la de que se les entregue a los accionistas la dirección del asunto.

Con el auxilio de las Diputaciones, dice el articulista, pactaremos con nuestros deudores y pagaremos a nuestros acreedores.

Trataremos de encauzar la negociación de los créditos que aún quedan en condiciones de viabilidad y poniendo en este desenvolvimiento nuestro mayor esfuerzo y perseverancia, devolveremos a las Diputaciones el empréstito e intereses corrientes, librando a los contribuyentes de una carga que no les corresponde y conservaremos a pulso lo que del nuestro se pueda salvar.

Entendemos que esta es la mejor solución; pero no nos oponemos a otra cualquiera siempre que impere nuestro interés. Por eso pedimos al Directorio que dedique atención al problema, pues a poco que medite sobre el asunto resolverá de manera práctica y de acuerdo con la frase que se atribuye a Echevarrieta: El dinero de Bilbao debe de ser dinero seguro.

¿Y QUE SEREIS LOS PAVOS?

"El Debate" en su artículo de fondo arremete contra los elementos izquierdistas de España con motivo de la actitud adoptada por ellos ante los centenarios de Felipe II y Juan Martín "El Empeñadado". Y en sus reproches llega hasta calificar a los liberales de sectarios.

Recuerda la interpretación liberal que dieron al traslado de los restos del pensador Ganivet, de Riga a Granada y formula el siguiente comentario final:

"Nuestros izquierdistas, en fin, por sectarios, por banderizos, por intolerantes, convierten estas glorificaciones nacionales en otras tantas ocasiones de división.

Nosotros queremos, y en nuestros actos se profesa, adecuación a este anhelo que estos centenarios sirvieran para exaltar el nombre de España y para vigorizar el alma de España dentro de la más perfecta compenetración".

Hallazgo de un cadáver

(POR TELÉFONO)
Valencia.—Comunican de Carle que en las inmediaciones del pueblo ha sido encontrado el cadáver de un individuo de 60 años, llamado José San Miguel.

Se supone que este sujeto murió a consecuencia de un ataque.

Dstrucción de 63 mil pinos

(POR TELÉFONO)
Tarragona.—En el término municipal de Guilabert se declaró un violento incendio, que ha destruido 63 mil pinos.

Las pérdidas se calculan en medio millón de pesetas.

DE GIJÓN

MUJER MUERTA POR UN TRANVIA

(POR TELÉFONO)
(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

A las seis de la tarde y al tomar el tranvía para ir a la jira que en So-mió celebraba la Asociación de Paz y Caridad, la señora doña Emilia Blanco, que iba en aquel momento aún en el estribo de la jardinera número 14, tropezó con uno de los postes del tendido aéreo.

Cayó la infeliz señora al suelo y fué alcanzada por las ruedas del remolque, que la causaron gravísimas heridas.

Fuó conducida en auto a la Casa de Socorro, en donde entró ya en estado preagónico.

El señor cura párroco de San Lorenzo le administró el Sacramento de la Extremaunción, falleciendo la víctima momentos después.

Era esposa del practicante de la Casa de Socorro D. Abilio Laruelo y que actualmente desempeña un cargo en la oficina del Comité de la Feria.

TRAGICO SUCESO

(POR TELÉFONO)
Valdepeñas.—Cuando paseaba a caballo un individuo llamado Enrique Peñasco, puso a galope al animal en una calle estrecha.

Un guardia municipal le llamó la atención. Entonces Enrique sacó una pistola y disparó, matando al guardia.

Un compañero de éste disparó sobre Enrique, cambiándose varios disparos, de los que resultó muerto el jinete y gravemente herido el otro guardia.

Uno de los disparos del Enrique alcanzó a una niña, a la que hirió gravemente.

†
EL SEÑOR
DON GUMERSINDO MORI AZURMENDI
Falleció en Oviedo a las 8,30 de la noche del día 13 de Agosto de 1925
A LOS 47 AÑOS DE EDAD
R. I. P.

Su desconsolada esposa D.ª Emilia Campomanes Huelga; hijos D.ª Angeles, D.ª Dolores, D. José, D. Gumersindo y D. Emilio; padre D. José Mori; hijos políticos D. Ulpiano Hurlé y D. Angel Ocejo; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás parientes.

Suplican a sus amigos le encomienden a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy viernes, a las seis y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Monte de Santo Domingo (finca de Candamo), al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Agencia URJA, Rosal, 41—Teléfonos 5-30 y 5-33

Del ambiente taurino

DOS CORRIDAS

Este año tienen las corridas de Gijón empresa casera. No ha venido, como en alguna temporada anterior, el elemento forastero a explotar el negocio y a poner de malhumor a los que creen que estas cosas las hacen mejor los de casa que los de fuera. Es una opinión respetable, y aunque nosotros no nos vamos con ella, no queremos contradecir a los que tal opinan, porque todo lo sacrificamos por su satisfacción y su contento. Es así que por lo hecho este año muestran su simpatía. Luego nosotros conformes también.

Pero, en realidad, esa conformidad es precisa si nos ponemos a temer de las cosas que nos presentan. Porque se ha confeccionado un buen cartel. Claro es que el de esos elementos forasteros ha sido asimismo bueno en ciertas ocasiones, pero como en estos asuntos de toros no conviene vivir mucho de recuerdos, convengamos que es una labor la de los organizadores hecha con acierto.

Pudiera ponerse el reparo de que el cartel, mirando a las dos corridas, resulta poco movido, porque se repiten los elementos componentes, excepción hecha del torero de Guadalajara, que ya es una sombra del pasado. Pero deteniéndose en el examen de los méritos de cada uno, reconocemos que aquellos resultan evidentes, indiscutibles. Y tiene además el cartel un nombre que se ha hecho popularísimo en un brevísimo tiempo. Nos referimos al "Niño de la Palma", que ha dado un salto formidable y hoy vive colocado en los primeros lugares del escalafón.

Está el público español con la impresión transmitida por crónicas y telegramas de que se trata de un gran torero, un artista excepcional. Nosotros vivimos todavía con la impresión que nos produjeron unas bellas crónicas de un famoso revisor, que tiene por tribuna uno de los periódicos de más prestigio y más circulación de España. Al lado de esas crónicas juntamos otros trabajos periodísticos menos bellos, más áridos, pero reflejo de opiniones de valor. Y con estos juicios ajenos iremos nosotros a la plaza en el día de mañana para formar el nuestro propio, que desde luego es más modesto y menos autorizado, pero que no estará influido por el de los compañeros.

"Niño de la Palma" será sin duda un artista exquisito, si vale la frase aplicada al torero. Pero seguramente que no olvidará las bellas crónicas a que venimos aludiendo. Eso de que se llama Cayetano y es de Rondá ha intrigado no poco a la afición, y tiene ésta, en todas partes, el anhelo de verlo actuar para ver si se trata o no de un simple juego de palabras.

Cayetano Ordóñez alternará, como se sabe, con Ignacio Sánchez Mejías. Este ya no necesita de alabanzas porque en Asturias se tiene bien ganado el cartel. Es torero de defectos, principalmente por su estilo, pero es el torero varonil, arrogante y sereno, que desafía al enemigo en el terreno de más exposición y de más serio compromiso.

Solo el rasgo de pundonor de Sánchez Mejías, su serena valentía, la afición que revela basta para ocultar todos los defectos, para que los

VISTESE EN GIJÓN EL

Nuevo Hotel Restaurant "SALOMÉ"

Su nuevo dueño PEDRO AGUIRRE ha mejorado notablemente el servicio de Restaurant y ofrece diariamente menús inmejorables.

Amplias y confortables habitaciones.—Cuartos de baño

Precios moderados

aficionados no se los tenga en cuenta.

Discurrimos sobre hechos. Y se nos antoja que no ha de escatimar en la plaza del Bibio, ante los aficionados asturianos, lo que viene prodigando en otros círculos, incluso los de última categoría. Porque dicen que Ignacio Sánchez Mejías quiere ser siempre uno y lo mismo en la plaza madrileña que en la de Villarramiel, ponemos como ejemplo.

Del compañero, de Julián Sáinz "Saleri II" no tendríamos sino repetir lo mucho que en otras ocasiones nos ha dado motivo a decir. Pero está muy medido el espacio en nuestro periódico para que lo empleemos en recuerdo de cosas viejas. Digamos solamente que el paisano de Romanones ni da ni quita a la empresa, si bien ésta le ha brindado el favor de que toree en la plaza gijonesa.

BANDERILLA.

El Director de Seguridad

(POR TELÉFONO)
San Sebastián.—En el rápido ha llegado el director general de Seguridad.

Permanecerá aquí dos días, marchando luego a Bilbao y Santander.

Edificio incendiado

(POR TELÉFONO)
Valencia.—En una casa de la calle del Mar, en el pueblo de Tabernas, propiedad de Vicente Moliner, un incendio destruyó parte del edificio.

Las pérdidas son importantes.

Una plaga de insectos

(POR TELÉFONO)
Sevilla.—En la arboleda de los Viveros municipales se ha presentado una plaga de insectos que amenaza destruir el arbolado.

Se adoptaron medidas para combatir la plaga.

Conato de incendio en Santullano

Anoche, poco después de las once, las campanas de Santullano pusieron en conmoción a todo el barrio con el estrepitoso toque de fuego.

Los pitos de los serenos espandieron pronto la alarma a la población.

Afortunadamente todo quedó reducido a ruido, ya que unos calderos de agua fueron los suficientes para apagar un pequeño incendio que se había iniciado en el establecimiento llamado "Leonor", propiedad de Pepín Rodríguez y sito en las proximidades del Cuartel Pelayo.

Fueron muchas las personas que se reunieron en el lugar del suceso por creer que se trataba de algo de "más categoría".

VELADA ARTÍSTICA

En Mieres se celebró animada velada en el teatro de la villa, que presentaba un grandioso aspecto, siendo incapaz de contener a innumerales personas.

Allí hemos visto a distinguidas familias ovetenses, que fueron ávidas de escuchar al barítono ovetense don Augusto Ordóñez.

Cantó acompañado al piano con gran perfección por el pianista ovetense don Manuel Fresno "Los Pagliacci de Leoneavallo", "Canciones Hispano-cubanas", de Fuentes; "Canciones españolas", de Villar; "La leyenda del beso" y otras.

El señor Ordóñez escuchó muchos aplausos, admirando todos las excelentes facultades de nuestro paisano.

Tanto los miereses como los ovetenses, que fueron a la simpática villa de Teodoro Cuesta, de la que regresaron en vistosa caravana automovilista a la capital, salieron muy satisfechos de tan hermosa velada.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

MUERTA POR UN AUTOBUS

Barcelona.—En la barriada de Sans fué atropellada y muerta por autobús, la niña de ocho años Rosa Pozas.

QUEJAS CONTRA UNA EMPRESA

El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que había recibido la visita de una comisión de obreros del Metropolitano para quejarse de que la empresa haya despedido sin previo aviso a doscientos compañeros.

Añadió el señor Milans del Bosch que había enviado a la comisión a la Delegación regia del Trabajo para que examine este asunto.

SUICIDIO DE UN RECLUSO

Comunican de Granollers que a la hora en que se permite a los reclusos de la cárcel permanecer fuera de la celda, el preso Angel Olivares, dando grandes gritos se encaramó a la barandilla, arrojándose a la calle, donde quedó muerto.

Olivares estaba preso por haber agredido al Registrador de la Propiedad, en cuyas oficinas ocupaba un cargo.

LOS CHINOS INDESEABLES

A mediodía ha zarpado el vapor italiano "Carducio", que trajo de Fiume 15 chinos indeseables.

En el pasaporte llevan un timbre del Soviet de Moscú, puesto en Mayo último, habiendo pasado de Rusia a Sanghai.

Al llegar los periodistas al puerto el buque estaba a punto de zarp.

Los chinos estaban en la parte de proa, vestidos mitad a la europea mitad a la asiática.

Al intentar dialogar con ellos uno dijo que hablaba el inglés y otro que sabía francés.

A nuestras preguntas solo contestaron que no sabían a dónde iban.

Noticias de última hora

(POR TELÉFONO)

LA SITUACION EN LA ZONA FRANCESA

Fez.—En la región del Centro la caballería de una mehalla ha efectuado una operación de policía, limpiando de enemigos la región y haciendo algunos prisioneros.

En el sector Este reina tranquilidad.

Como consecuencia de la llegada de refuerzos, se señala en todo el frente un movimiento general hacia el Norte de indígenas disidentes que conducen rebafios.

CONGRESO SIONISTA

Viena.—La cancillería austriaca ha manifestado que el Gobierno no tiene ningún inconveniente en que se celebre en Viena el Congreso sionista.

Ante esta afirmación los elementos antisemitas dicen que si el Gobierno autoriza el Congreso, ellos lo disolverán a tiros.

VISITA DE HINDENBURG

Berlín.—El presidente Hindenburg ha visitado con carácter puramente privado al Príncipe Leopoldo de Baviera.

CRISIS DE LA INDUSTRIA HULLERA

Essen.—La crisis de la industria carbonera del Rhin se acentúa.

Los propietarios de minas, en número importante, han suspendido la explotación.

Otros anuncian la paralización de los trabajos.

CONSEJO DE MINISTROS

París.—En el Consejo de ministros celebrado esta noche monsieur Briand dió a conocer a sus colegas el resultado de las entrevistas que acababa de celebrar en Londres con el ministro de Negocios extranjeros británico Chamberlain.

PABELLON BOMBE
GRANDES CONCIERTOS EXCELSIOR
- - POR EL CUARTETO EXCELSIOR
De DOS a TRES y MEDIA, de SIETE a NUEVE y de DIEZ a DOCE.

GARAGE OVIEDO
(S. C. L.)
Taller mecánico para reparaciones de automóviles
ECONOMIA - ESMERO - PRONTITUD
Independencia, 36
OVIEDO

INFORMACIONES DE LA REGION

'LA VOZ' EN GIJON

INFORMACION

DEL AYUNTAMIENTO DE LA HABANA

En la mañana de ayer estuvo en la Alcaldía don Eduardo de Cárdenas Bombalier, quien trae el encargo del alcalde y del Ayuntamiento de la Habana, de saludar a los alcaldes y Ayuntamientos de todas las poblaciones que recora en su excursión por España.

Hallándose en el Ayuntamiento los tenientes alcaldes que forman la Comisión municipal Permanente y muchos concejales, el acto revistió cierta solemnidad, cambiándose impresiones de mutuo afecto y confraternidad.

Al señor Cárdenas le acompañaba el cónsul de Cuba en Gijón, don Florentino Fernández Vega.

CONCURSO DE GANADOS

En el Ayuntamiento se ha recibido el programa del concurso de ganados que se celebrará en Septiembre próximo en Gijón, a fin de que se fijen los días en que habrá de verificarse y puedan asistir los miembros de la Junta provincial de ganaderos, que es la que envió dicho programa.

DE LAS CORRIDAS DE TOROS

Por el alcalde se ofició ayer a los veterinarios municipales y a los demás funcionarios que tienen a su cargo los servicios de reconcomimiento del ganado que habrá de lidiarse en las próximas corridas de toros, a fin de que cumplan con estricto rigor los preceptos establecidos por los Reglamentos vigentes.

Igual celo interesó en lo que afecta a los servicios de enfermería y plaza.

ABUSOS DE LOS TAXIS

Como consecuencia de abusos frecuentes que cometen los dueños de automóviles de alquiler con taxis, por el mal funcionamiento de éstos, advierte a los conductores, por última vez, que ante cualquier abuso que sea denunciado procederá a retirarles la licencia.

LA EXPOSICION IBERO-AMERICANA

El señor gobernador cívico-militar envió al alcalde un atento besalamano participándole de acuerdo con el Comité de propaganda de la Exposición ibero-americana se ha permitido nombrarle vicepresidente de la comisión asturiana.

UNA VELADA EN BEGOÑA

La Comisión municipal de Festejos nos envía la siguiente nota: "En celebración tradicional de la festividad de Nuestra Señora esta noche habrá gran velada de fuegos artificiales en aquel paseo y Parque de Begonia.

Los conocidos pirotécnicos de la provincia Emilio Álvarez e hijos,

Villamayor

Más sobre la fuente de San Roque

No ha producido mal efecto mi crónica anterior, antes bien se me presentaron varios vecinos para rogarme "tire de la manta" hasta dejar la llaga al descubierto, única manera de que, conociéndola, puedan curarla, contando, como afortunadamente contamos, con un "médico" tan hábil en esta clase de operaciones "quirúrgicas", como es el muy digno señor Delegado gubernativo.

Yo, que solo escribo por el pueblo y en bien del pueblo, obediente a sus ruegos—que para mi son mandatos—me acerco a la "paciente"—la pobre fuente enferma—empuñando la manta por uno de sus extremos, tiro con todas mis energías, y...

La fuente de San Roque tiene su nacimiento unos ciento cincuenta metros más arriba del sitio en que está emplazada y sus aguas son conducidas en tubería de hierro. Atravesada esta una finca que fué de don José Escandón, entusiasta hijo de Villamayor, ya fallecido, quien no solo concedió permiso gratuito al Ayuntamiento para el traslado de ella, sino que le regaló la parcela de su finca—unos veinticuatro metros cuadrados—lindante con la carretera general, para el emplazamiento de la fuente y abrevadero del ganado.

Anterior a la colocación de la fuente había hecho construir dicho

presentarán una colección variada de vistosos trabajos de su fabricación.

Amenizarán la fiesta dos bandas de música.

En el paseo de San José, donde luce ya el alumbrado extraordinario, quedaron instalados pabellones de feria, columpios y otras distracciones.

En la noche de hoy habrá en aquel sitio música de organillos".

DE UNA AUTOPSIA

Ayer por la mañana los médicos forenses practicaron la autopsia al cadáver del vecino de La Pedrera Víctor Sánchez Díaz, herido el día 2 de treint a puñaladas en distintas partes del cuerpo.

Según el dictamen facultativo la muerte sobrevino a consecuencia de un trombo en el corazón, que paralizó el funcionamiento de esa viscera, siendo el fallecimiento ajeno a las heridas recibidas.

CON UN COHETE

Fuó curado en la Casa de Socorro Rafael Rodríguez, de 41 años, que presentaba una herida contusa en el párpado inferior del ojo derecho, producida por un cohete.

LA GRAN JIRA DE AYER

Con una tarde espléndida se celebró ayer en la "Quinta Peláez", en Somió, la gran jira campestre organizada por la Asociación gijonesa de Caridad.

La concurrencia fué enorme, disfrutando de una admirable tarde de campo.

LA FIESTA DE LA FLOR

El domingo se celebrará la fiesta de la Flor, organizada por la Asociación benéfica Paz y Caridad para arbitrar recursos, a fin de terminar el edificio social que están levantando en la carretera de Villaviciosa.

SECCION MARITIMA

Entradas

Conchita, general, San Esteban. Covadonga, idem, Navia. Gijón, idem, Bilbao. Piquera, pinos, San Ciprián. Cabo Tres Forcas, general, C. Ovina.

Espiñeira, pinos, Foz. Emma, lastre, Santander. Tedin, cemento, San Sebastián. Salidas Gaviota, carbón, Bilbao. Gijón, general, San Esteban. Venus, cok, Vigo. Monte Faro, carbón, Santander. Roberto, idem, Coruña. Elbe (alemán), general, Oporto. Paulina, idem, Santander. Cabo Tres Forcas, idem, idem. Príncipe de Asturias, carbón, Bilbao. Erandio, idem, Santofia.

señor Escandón un pozo negro para el servicio de su casa: casi rozando con aquél, pasa la tubería de la fuente. E...stá probado (y de esto hace ya varios años) que las filtraciones del pozo contaminan las aguas, según el dictamen de la Junta de Sanidad, que en su día las analizó y aconsejó el traslado de la fuente.

Pero yo no es esto solo, con ser mucho. Al inconveniente del pozo negro se unen otros no menores. Vendita la finca del señor Escandón y distribuida en solares, se edificaron en la misma tres casas, con cuyas obras de desmonte de tierras, etc., etc., quedó parte de la tubería al descubierto, pasa otra parte por debajo de una cuadro, y, por último, quedó tan averiada y con tantas "filtraciones", que las aguas del famoso manantial de San Roque, riquísimas, frías y abundantes en pleno estiaje, llegan a la fuente ridículamente mermadas, calientes y, lo que es peor, contaminadas. Días hubo en que el caudal llegó a convertirse en "intermitente", con los consiguientes perjuicios para el vecindario. ¡Si habría "evaporación"!

Al constituirse la "Junta pro Mercado" una de las primeras providencias tomadas por ella, fué la de resolver de una vez tan importante asunto, a cuyo afecto presentó al Ayuntamiento una instancia en esta forma: que los señores herederos de Escandón pagarían los gastos de traslado de fuente y abre-

vadero a otra parcela de su propiedad, a cambio de que quedase a favor de ellos la que ocupa actualmente. Dió el Ayuntamiento su conformidad, pero no fué posible llevar a cabo las obras por razones ajenas por completo a esta cuestión. Posteriormente los citados herederos hicieron esta otra proposición a la Junta: que la fuente quedaría en el lugar que hoy ocupa, retirándola hacia un lado y un poquito más atrás, para guardar línea con las casas y que el abrevadero se trasladaría a la plaza del ganado—extremos que consultados con el pueblo fueron del agrado de todos—dando mil setecientas pesetas para las obras y mil trescientas para la nueva tubería (ya adquirida esta y que la Junta tiene en su poder) a cambio de que el terreno sobrante de este arreglo, que son unos dieciocho metros cuadrados, pase a ser propiedad de ellos. Se habló de esto en el Ayuntamiento por individuos de la Junta; acogíanse algunos señores concejales al proyecto primitivo ya aprobado, pidiendo que se cumpliera—porque sabían que no podía cumplirse—declarándose a la vez en contra del segundo proyecto alegando mil y una alicantinas, que no razones de peso.

¡Razones! ¡Ninguna! Por mi parte he de añadir que la antigua casa del señor Escandón convertida por sus herederos en moderno edificio de tres pisos—derecha e izquierda—que con los bajos hacen ocho viviendas, carece de alcantarillado y todas las aguas sucias vienen a parar frente a la fuente y a dos metros de ella, siguiendo por la cuneta, en cauce descubierta, unos cincuenta metros, que son los de la finca del señor Fabián. Este facultó a la Junta para que, al arreglar la fuente, se retirara la pared de su finca hasta la línea de las casas, siendo de su cuenta todos los gastos. Con esto, la construcción de la alcantarilla, primero, y la prolongación de la acera de cemento del Casino, después, quedaría suprimida la actual indecente cloaca al descubierto y urbanizada e higienizada la parte más bonita y céntrica de Villamayor.

De modo que podemos resumir la cuestión así: Un propietario que por amor al pueblo—conste—da tres mil pesetas por dieciocho metros de terreno, que antes había regalado; otro que por favorecer también al pueblo—nada más, señores; nada más que por esto—quiere gastar mil pesetas en urbanizar la parte más céntrica; un pueblo paciente que espera y desespera y un Ayuntamiento bastante rico para despreciar cuatro mil pesetas que ese pueblo le ofrece para remediar sus necesidades más apremiantes.

Señor Delegado gubernativo: Villamayor, que desea urbanizarse y engrandecerse con sus propios esfuerzos, sin ser oneroso al Municipio, ruega a usted le facilite los medios para conseguirlo. Sabe este pueblo que es usted amante de la justicia como el que más, de lo que tantas pruebas viene dando. Justicia es lo que pide Villamayor y que desaparezcán de una vez las trabas puestas por quien o quienes se complacen en ponerlas... "quía nominor concejal".

Un vecino.

CARBAYIN

De sociedad
A pasar unos días en Gijón salieron en la mañana de ayer doña Concepción Rocas y sus nietas las encantadoras señoritas Alicia y Amelia Rodríguez.

Grata estancia les deseamos.
—También salió para Gijón la esposa de nuestro distinguido amigo don Juan Martínez, acreditado comerciante en Valdesoto, a la que acompañan sus bellas hijas Rosario y Celsa.
Que la temporada les sea feliz y alegre.

Corresponsal

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

NUEVO HOTEL FRANCES
DE
Cándido Muñoz
CALLE DE JOVELLANOS
OVIEDO
AUTOMÓVIL A TODOS LOS TRENES

SAMA

SEPELIO

Anteayer miércoles, tuvieron lugar en nuestra iglesia parroquial solemnes funerales por el eterno descanso de D. José Ignacio Nart y Cortada (que en paz descanse), conocido farmacéutico que fué de esta villa.

Seguidamente se efectuó la conducción de los restos mortales al cementerio de Sama, constituyendo uno y otro acto, verdadera manifestación de duelo, prueba del gran sentimiento que causó el fallecimiento de D. José Ignacio Nart y Cortada.

¡Descanse en paz!

GRACIAS

La apenada familia del que en vida se llamó D. José Nart y Cortada, ruega por nuestro conducto enviemos las más rendidas gracias a cuantas personas concurren a los funerales y entierro del extinto señor.

Cumplimos, pues, el encargo.

OBITO

En las primeras horas de la mañana de ayer jueves, falleció repentinamente en nuestra villa el conocido cortador de la sastrería de D. Juan Fernández Ruiz, D. Benito Valencia, natural de Madrid, pero que al servicio de dicho industrial llevaba varios años en nuestra villa, acreditándose en su profesión.

Enviamos nuestro más sentido pésame a todos sus familiares.

RAFAELITA HARO

La gentil canzonetista, famosa ex-temple de opereta, se despidió anteayer del público de Sama, ofreciéndole magistrales creaciones de variedades. Como no podía menos de suceder, Rafaelita Haro agradó muchísimo y oyó ruidosas ovaciones, justo premio a su meritísimo trabajo, siempre fino, elegante, exquisito.

Lamentamos que, para dar cumplimiento a otros contratos, no haya sido más larga su actuación en esta villa.

DEBUT

Para hoy 14 está anunciado el debut de la notable compañía de comedias que dirige el prestigioso escritor don F. Gómez Hidalgo.

Los éxitos crecientes que la gran compañía está obteniendo en los teatros asturianos y las brillantes referencias que tenemos de su actuación son motivos sobrados para augurar un éxito artístico y de taquilla.

El debut de esta noche no puede ser más interesante, pues se trata del poema dramático de los hermanos Quintero, "Cancionera".

Sustituto.

ANAYO

De sociedad

Se encuentran tomando las aguas de Fresnosa (Anayo), las bellas y simpáticas señoritas Pilar Alvarez y Fredesvinda Cuervo, de Gijón; Concha de la Prida y María Prida, de Coya; Amelia Rodríguez, de Infesto, y Gloria Buznego, de Villaviciosa.

—Después de pasar una temporada en Fresnosa marcharon para Villaviciosa las bellas y simpáticas señoritas Pura García y su amiga Florinda García.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro querido amigo José Blanco, últimamente nombrado maestro nacional para Beloncio (Infesto).

—Regresaron de Gijón Lolina González y su amiga Marina Cuervo.

ARRIONDAS

De sociedad

Se encuentra en ésta desde hace unos días en uso de corta licencia nuestro distinguido amigo el competente ingeniero de la Sociedad Metropolitana Alfonso XIII de Madrid don Fermín García González.

—Con el fin de instalar en el Casino de esta localidad un potente aparato de Radiotelefonía, ha llegado de Oviedo nuestro estimado amigo don Julián Cañedo, Agente general de la Casa "Marconi".

MIERES

De teatros

Hoy viernes tendrá lugar en el Salón Novedades una gran conferencia-concierto organizada por Eduardo Torner y secundado por los famosos cantores regionales "Cuchichi" y su hija la señorita Faustina Menéndez.

El programa es el siguiente:

Primera parte.—Unas palabras del señor Torner sobre el valor histórico de la música tradicional e importancia de los estudios folklóricos.

Interpretación de las siguientes canciones:

- 1.ª El chinchirintín. Giralduña (voz de mujer).
- 2.ª Canta el gallu. Alborada (voz de hombre).
- 3.ª El que llora por amores. Danza (voz de mujer).
- 4.ª La pipiona. Canto minero (voz de hombre).
- 5.ª En sallando. Canto de faenas (voz de mujer), etc., etc.

Segunda parte.—Proyección cinematográfica de una hermosa película de pueblos, tipos y costumbres regionales con los famosos bailes "El pericote" y la "Danza de peregrinos". La película lleva por título "Un paseo por Asturias".

Tercera parte.—Palabras del señor Torner acerca del valor científico de la música tradicional. Estrecha relación entre las canciones y el medio físico en que se producen.

Interpretación de las siguientes canciones:

- 1.ª ¡Xuro a Dios! Desafío (voz de hombre).
- 2.ª Vaqueirina. Baile (voz de hombre).
- 3.ª Panderada. (Voz de mujer).
- 4.ª Cinco soberanas. (Voz de hombre).
- 5.ª El remendé. Baile (voz de mujer) y otras más.

No dudamos de que el pueblo de Mieres acudirá en masa a tan importante acontecimiento.

Los ensayos del Orfeón

Con gran entusiasmo continúa nuestra primera agrupación coral ensayando las obras que el día 30 del corriente ha de ejecutar en el Certamen de Orfeones de Vigo. Animo pues orfeonistas y a proseguir con vuestros ensayos para que llegado el día quede el nombre de Mieres a gran altura.

De sociedad

Procedente de Barcelona se halla pasando unos días al lado de su familia el distinguido joven don Luis Delgado.

—A pasar la temporada de verano ha salido para Llanes el culto joven don José Prol.

Julio M. Uría.

PILONA

De sociedad

Se encuentran en el balneario de Puente-Viesgo, haciendo uso de aquellas aguas, nuestros amigos don José Blanco y don José Lozana, de Sebares.

Procedente de Madrid llegó en su magnífico auto a Antrigallo, donde pasará unos días al lado de sus hermanos los señores de Cofiño el rico propietario don Isaías Laguna con su bella señora doña Pilar Sarille.

Deseamos a tan distinguidos viajeros gratísima estancia en este panorámico y pintoresco pueblo. San Román

El domingo último se celebró en aquella hermosa parroquia la fiesta Sacramental con inusitada solemnidad religiosa.

Por la tarde tuvo lugar animada romería, amenizada por una banda de música y un piano de manubrio.

De bolos

Mañana sábado, día 15, se celebrará en la hermosa bolera de Sotiello, un concurso de bolos, bajo las condiciones siguientes:

Habrá tres premios, el 40, 30 y 20 por 100, para los tres partidos que más tantos hagan, y el 10 por 100 para campeonato; además de diez pesetas que dará el dueño de la bolera.

Este concurso principiará a las tres en punto de la tarde, admitiéndose cuantos partidos quieran jugar, lo mismo del concejo que de fuera de él, y a su libre albedrío.

Los que se casan

El domingo último se leyó en la iglesia de Villamayor el despacho de proclamas del joven industrial

don Félix Alonso y la bella señorita Inés Arena.

La boda se celebrará el miércoles 12.

—También fué leído ese mismo día y en la citada parroquia el despacho del acreditado comerciante ovetense don Angel Torre y la encantadora señorita Marcelina Torre, de Antrigallo.

Reciban los futuros matrimonios y sus familias nuestra cordial enhorabuena.

Lin de Pepa.

EOLINA
Gasolina para Automóviles
Nijo de Rufino Martínez S. en G.
GIJON

LUGONES

De sociedad

Para Santander ha salido con su hermano don Ulpiano doña Modesta Gómez, viuda de Martínez.

—Ha regresado de Madrid y Sevilla el maestro de la fábrica de Metales don Fermín Uría Arias.

—Pasa una temporada al lado de los señores de Uría (don Fermín) don Francisco García Martínez, comerciante de Cuatro Vientos (Madrid).

—Veranean al lado de sus familiares don Ramón Cuesta y su bella esposa.

—Se encuentra pasando unos días al lado de los señores de Muñiz (don Manuel) don Rodolfo del Valle y su esposa, de San Esteban de Pravia.

—Con los mismos señores pasa también la temporada sus sobrinos don Joaquín y don Félix González, de Candás.

—Salieron en el rápido de ayer, con dirección a León, don Guillermo Guisasaola, su bella esposa y su sobrina.

—Para Madrid salió la respetable señora doña Prudencia Martínez, viuda de González, de Llanera.

—De Gijón, y de paso para Astorga, saludamos ayer al joven sportman Celestino Fernández Gutiérrez.

LLANERA

Funerales

El sábado último se celebraron en la iglesia parroquial de Ables, solemnes funerales por el eterno descanso de los que en vida se llamaron don Prudencio Hevia Menéndez y su esposa doña Balbina López Martínez.

Se cantó la vigilia del mastro Perrossi, interpretada magistralmente por la capilla de la Catedral ovetense, que tan acertadamente la dirige el señor Velázquez.

A continuación se celebró la misa y responso del mismo mastro, siguiendo el clero con cruz alzada hasta el cementerio donde se hallaban los restos de los finados, en dos preciosas urnas, siendo colocados en el panteón de familia, modificando recientemente para el mismo fin a expensas de su hijo don Fructuoso Hevia López.

A tan triste acto, además de los familiares, asistieron numerosas personas, a testimoniar el afecto que profesan a tan distinguida familia.

Reciban la expresión sincera de nuestro sentimiento toda la familia y en particular don Fructuoso Hevia López, querido amigo nuestro.

En la iglesia parroquial de San Cucufate tendrán lugar mañana, sábado solemnes funerales en sufragio del alma de don Manuel Fernández Rodríguez, que dejó de existir en Puerto Padre (Cuba) el día 27 de Junio del año actual.

Dadas las muchas simpatías de que gozaba el finado es seguro que serán muchísimas las personas que testimoniarán hoy el profundo sentimiento que tal óbito ha producido.

A su desconsolada madre doña Celestina Rodríguez, hermanos y demás familia, reiteramos nuestro pésame más sentido.

Después de unos festejos

Habiendo resultado premiada con el número 6.018 la cama y colchón de lana, la misma Sociedad de Socorros Mutuos de las fábricas de pólvora, que la rió en sus festejos celebrados los días 8 y 9 del corriente, ésta entidad ha tomado el acuerdo de aumentar el valor de

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

DURÁN Y B. DEL VALLE
INGENIEROS DE CAMINOS
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.
PROYECTOS -- PRESUPUESTOS -- CONSULTAS
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo
RIBADESELLA (10 a 13).

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

dicho premio al de la rifa que habrá de celebrarse nuevamente en los festejos del próximo año, no ingresando por lo tanto en el fondo social.

Este rasgo de desinterés por parte de los socios de tan simpática sociedad, está siendo justa y unánimemente elogiado.

Esos perros! A pesar del bando publicado por la Alcaldía recientemente, vemos deambular por esos pueblos de Dios a infinidad de canes sin que ninguno lleve el tan necesario bozal.

La de mañana sábado será a beneficio de los señores socios y sus familiares, pudiendo presenciarse gratuitamente previa justificación de asociado.

Desde hace unos días viene dando funciones de cinematógrafo una empresa particular en el Recreo, de Cayés, viéndose todas muy animadas.

De teatros Pasan una temporada al lado de sus sobrinos los señores de Hevia (don Fructuoso) don Casildo López y su señora doña Carmen Machado, opulentos industriales de Camagüey (Cuba).

—Ha regresado a Gijón después de pasar una temporada en su casa de San Cucufate, don José Alonso, acompañado de su esposa y su bella hija Rosario.

Antonio

VILLAVICIOSA

Por decoro y por humanidad

Nos denuncian un hecho que trasladamos a nuestras autoridades, esperando impongan el correctivo consiguiente a los autores.

Una partida de mozalbetes, que sólo hallan ocupación grata, molestando al prójimo de alguna manera, han tomado por campo de operaciones las orillas de la ría, a la hora precisamente en que suelen ir a bañarse algunas muchachas, dirigiéndolas palabras soeces e insultándolas groseramente, llegando sus hazañas al extremo de esconderles las ropas, sin que las protestas de las interesadas y recriminaciones de otras personas, basten para ahuyentar a los "zánganos".

Por humanidad y por decoro pedimos estricta vigilancia a quien corresponda, a fin de que estos vergonzosos hechos no se repitan, castigando duramente a los cínicos juvenuelos.

Necrológicas

En la tarde del lunes último ha dejado de existir en esta villa, doña Enriqueta Arroyo González, esposa del apreciado convecino don Pedro González, del comercio de esta plaza. El general sentimiento por su muerte, se ha patentizado de una manera inequívoca con la numerosa concurrencia que asistió a la conducción del cadáver a la necrópolis en la tarde del martes. Presidían el duelo eclesiástico el arcipreste don Julián Bayón; el de familia, don Manuel y don Andrés García, y el de amigos, don José Arce, don Cesáreo Monestina y don Andrés Posada.

Descansen en paz la finada, y reciban sus familiares, en especial su esposo don Pedro González, e hijos don José, don Alvaro y doña María Luisa, el testimonio de nuestro sentido pésame.

También falleció en la cercana parroquia de Agüero, el domingo pasado, don Bernardo Rea Moris, de 80 años de edad, persona muy querida de sus convecinos y de cuantos le trataban por sus excelentes dotes personales.

A los funerales celebrados con tal motivo en aquella parroquia el lunes, asistieron muchísimas personas de Villaviciosa, Gijón y otros pueblos del concejo. Que Dios le haya acogido en su seno al bondadoso don Bernardo, y reciban sus hijos y demás familiares la expresión de nuestra condolencia.

Ozmán.

Puerto de Vega

Preparativos de fiestas

Una Comisión compuesta de varios elementos de este vecindario de Puerto de Vega, recauda fondos para luego confeccionar programa de los festejos que tendrán lugar los días 7, 8, 9 y 10 del próximo Septiembre.

Podemos anticipar que con la lucida banda de nuestro pueblo ac-

tuará otra de prestigio, muy nombrada en esta región.

Hermosa verbena

El pasado sábado tuvo lugar, en el espacioso campo de la Atalaya, otra animadísima verbena, continuación de las varias celebradas en tan delicioso lugar, amenizadas por la banda de Puerto de Vega, e iniciadas por varios jóvenes de esta localidad.

El tiempo anima a disfrutar y la juventud se aprovecha.

Teatrales

Se ensaya con mucho entusiasmo la hermosa comedia en tres actos, de Pablo Parellada, "Qué amigas tienes, Benita", con el deseo de llevarla a escena a últimos del presente mes de Agosto.

De sociedad

Salió para Melilla, en cumplimiento de deberes de la patria, el capitán de infantería don Miguel Jareño Vaquero. Feliz viaje.

—Estuvo breves días entre nosotros, el joven teniente don Eduardo Ochoa.

—Para Pola de Siero, salió el culto abogado don Antonio Ochoa. Grata estancia.

—Para Gijón, acompañando al venerable anciano don José González, sus hijos, distinguidos esposos, señores Penzol y González. Deseámosles gratas impresiones.

—Para Madrid, don Fernando García, inteligente y muy culto administrador del "Hotel Inglés". Que la estancia en su destino le sea muy grata.

Natalicios

Don Alfonso P. Blanco y doña Rosario González, de Pérez, ven aumentado su hogar con un robusto niño.

—Asimismo los apreciados esposos don Ernesto Fernández y doña Salomé González, el suyo con otra encantadora nena.

Muchas felicidades a los padres y recién nacidos.

Defunciones

En la mañana del domingo dejó de existir en esta parroquia doña Rosa González, viuda de González. Enviamos nuestra condolencia a sus desconsolados hijos.

También ha dejado de existir en esta misma parroquia la estimada vecina doña Vicenta Rodríguez, viuda de Martínez.

A los familiares de la finada hemos enviado nuestro más sentido pésame.

La conducción y funerales de ambas defunciones se han celebrado con enorme concurrencia y solemnidad, demostrando la simpatía que disfrutaban en este pueblo y limítrofes, las finadas.

D. E. P.

Corresponsal

Por las aldeas gijonesas

ROCES

Su Sacramental

El pasado domingo, como a su tiempo hemos dicho, se celebró en esta aldea la fiesta Sacramental, que estuvo estupenda en sus dos aspectos: en el religioso y en el profano.

En el primero, nuestro parabien al virtuoso párroco don José Álvarez, sacerdote humilde y cariñoso, y, en el segundo, nuestra enhorabuena a cuanta joven acudió a la romería, pues no hubo una que "comiese pavo".

Y... ¡qué caray!, siempre es la suerte que... ¡a una le dió Dios! ¿Verdad, jóvenes de "artística" melena?

PUMARIN

Del ambiente pescador

Como esta crónica va siendo larga, voy hoy solamente a hacerme cargo de una pregunta que muchos pescadores me ruegan haga en LA VOZ DE ASTURIAS, periódico que sabe recoger—como ningún otro—el sentir de Gijón, con publicarse en Oviedo.

Desde hace más de dos meses, los almacenistas de raba, no recibieron cargamento alguno de este "macizo", el cual vendían a 125 pesetas barril de 150 kilos.

Desde hace unos cuantos días, esa raba, almacenada, la cobran los almacenistas—según nos lo aseguran dignos pescadores— a 1150 pesetas!!

¿Qué causa motivó esa alza? Si vendiéndola a 125 pesetas había un margen crecido de ganancia, ¿qué no habrá ahora al vender esa raba a 150 pesetas?

Este es otro asunto que nos prometemos tratar con calma y... "buen intención".

Con la misma que los almacenistas de raba, en Gijón, tienen para con los pobres, sufridos y resignados pescadores.

Y terminamos con la pregunta:

LA POSITIVA Gran fábrica de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido Veso. EDUARDO G. ARIZAGA ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland...

Ramón de las Alas Pumarino Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca SANTA BARBARA Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matauegos BIOSCA Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices)...

Academia Djanguren OVIEDO Internos-Medio pensionistas-Externos Fundada en 1905 PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA Estudios de Comercio esencialmente prácticos Casa Gargallo es un nombre familiar entre propietarios y constructores En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio La Catalana.-GIJON

Papeles para empapelar Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos.—Si le interesa solicite muestras, que le remitiremos seguidamente por correo.—JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo 93.—GIJON.

PLACIDO MARTINEZ Consignatario de buques Agente de Aduanas Seguros.—Fletamentos Despacho de mercancías SAN ESTEBAN DE PRAVIA

¿Por qué esa subida de 25 pesetas en barril de raba almacenada? Enfermo En el pintoresco pueblecito del Valle (Carreño), se halla hace días enfermo de gravedad, el prestigioso labrador de aquella parroquia, don Manuel García, padre de nuestro apreciable amigo don Rafael, popular industrial gijonés. Hacemos fervientes votos por la mejoría y total restablecimiento del estimado enfermo. Marcelino

GACETILLAS FERROCARRILES ECONOMICOS DE ASTURIAS

Esta compañía tiene el honor de poner en conocimiento del público, que a partir del día 14 del corriente y hasta nuevo aviso tendrá lugar la circulación diaria del tren número 24 que tiene su salida de Arriendas a las 17,47 y la llegada a Oviedo a las 20,9.

ESPECTACULOS Suizo Exprés Café.—Hoy viernes debut de Julieta Herma. Cantos regionales. Cuplés.

SANOLAN Los mejores dentífricos

PARA EL SEÑOR ALCALDE En un terrible bache que existe en la calle de Uría al principio de la de Toreno, al lado de la vía del tranvía, hemos visto a muchísimas personas que han sufrido grandes caídas. Es necesario arreglar inmediatamente ese bache que ofrece un peligro continuo.

Las enfermedades contagiosas se evitan con el uso diario de la crema dental Chlorodont.

CARGO VACANTE El día 24 del mes actual expira el plazo para la admisión de instancias solicitando el cargo de veterinario municipal del distrito de Cabañaquinta, en el Ayuntamiento de Aller, dotado con el sueldo anual de 3.000 pesetas.

CHEQUES AL PAGO Libramientos para hoy: Don José Alvarez, don José Laspra, Banco de Oviedo, Depositario-pagador, Habilitado de la Guardia civil, don José Muñiz y don Amós Montoto.

PISOS confortables alquilo muy económicos, nueva construcción.—Informes: Campoamor, 7, 1.º, derecha.

Nadie salga de Asturias sin visitar San Esteban y comer en "El Brillante"

NECROLOGICA Ayer, tras breve dolencia, dejó de existir el señor don Ramón

Alonso Palicio, persona conocida en esta capital. Obreiro jubilado de la Fábrica de Armas de la Vega; rindió tributo a la muerte a los ochenta y seis años de edad, querido por sus jefes y por cuantos le conocían, especialmente por los vecinos de San Lázaro, que tanto apreciaban sus bellas prendas personales. A su desconsolada esposa, doña Manuela Martínez; a su hija doña Clara, y a su hijo político nuestro buen amigo don Arturo Mori, les enviamos el testimonio de nuestro pesar.

Del Gobierno Civil DONATIVOS

Durante el primer semestre del año corriente el Sr. Gobernador Civil ha hecho los siguientes: A la Junta de la Protección a la Infancia para el Reformatorio de niños delincuentes, 10.883,25 pesetas; a las Hermanitas de los Pobres de Oviedo, 500; a la Gota de Leche de Oviedo, 500; al Asilo del Fresno de Oviedo, 500; a la Asociación de Caridad de Oviedo, 500; a las Damas Catequistas de Oviedo, 500; a las Adoradoras de Oviedo, 500; a la Cocina Económica de Gijón, 500; al Hospital de Caridad de Gijón, 500; al Asilo de Pola de Siero, 250; a la Protección a la Joven, de Oviedo, 125; a la Escuela del Ave-María del Natahoyo, Gijón, 100; al Hospital de Caridad de Llanes, 150; a la Cocina Económica de Llanes, 150; a la Conferencia de San Vicente de Paul (caballeros), 100; a la Conferencia de San Vicente de Paul (señoras), 100; a las Escuelas del Bosque de Oviedo, 100; al Ropero de Santa Victoria de Oviedo, 100; a las Escuelas del Ave-María del Campo de la Vega, 100; a las Escuelas del Ave-María de San Lázaro, 100; a la Medalla Milagrosa, Oviedo, 100; a las Escuelas del Ave-María de Fray Cereino, 100; a la Trata de Blancas, 100; al Asilo de Ancianos de Cangas de Tineo, 250; a la Asociación Avilesina de Caridad, 250; al Asilo Municipal de Sama, 250; donativos particulares, limosnas, socorros, auxilios, etc, 3.573. Total 20.881,25.

SE ALQUILA un gabinete amueblado a caballero, señora o matrimonio sin hijos. Razón: calle Caveda, 13, 2.º

ORGANILLO Se vende un s... evononjuz hán, carro y e bal erfa. Informes: Hiet 1.º Df. z. C n epción, 54.

Se vende un bar en Lugones, en buenas condiciones, por tener que ausntarse su dueño Informes: Linares Rivas, núm. 3. GIJON.

Se ofrece un maestro chocolate o para cualquier pueblo de la provincia, con inmejorables referencias. Informes: Linares Rivas, 3.—Gijón.

Peinadora Se hacen ondulaciones Marcel y tejido de pelo. Arzobispo Guisasaola, 8, primero. Izquierda.

Banco Gijónés de Crédito Capital: 12 millones de pesetas Domicilio social Corrida, núm. 48 GIJÓN Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintégrese a la vista. Consignaciones a vencimiento fijo: A tres meses. . . 3 1/2 por 100 A seis meses. . . 4 por 100 A un año . . . 4 1/2 por 100 Cuentas corrientes En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

SE VENDE un chaxis en buen uso a prueba para camioneta, consumo en 100 kilómetros 12 litros.—Se vende una casa en sitio céntrico con tres pisos, bohardilla y bajo, para la ven Guillermo Rivas, calle Argüelles, 5, Oviedo.

MUEBLES elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

La Agencia FERNANDEZ, establecida en la calle Linares Rivas, núm. 3, se ofrece al comercio de la provincia, para toda clase de gestiones comerciales, así como para la venta de sus artículos en comisión, en Gijón, con toda clase de garantías

Café Campoamor Concierto todos los días de doce y media a tres de la tarde y diez noche a una, por la orquesta del Casino. Especialidad en ginebra compuesta.

BODEGAS CANGUESAS COSECHEROS PENEDELA Y FLOREZ Vinos finos de mesa, tintos y blancos Despacho: Martínez Marina, 1—Oviedo -Teresa Suárez- MODAS Vestidos, abrigos de señora y niña Se necesitan aprendizas URÍA, 6, pral.—Telf. 12-75

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo Capital: 10.000.000 de pesetas Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia Caja de Ahorros

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON Capital: 10.000.000 de pesetas Direccion telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio. Compras y ventas de valores. Cuentas de depósito y descuento de cheques y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depositos de valores, libros de gaste de custodia, etc., etc. CAJAS DE SEGURIDAD Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante abonando en interés a razón de 3 1/2 anual SUCURSAL EN CANDAS

A. Fernández y Compañía AVILÉS Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Fábrica "La Amistad" Sociedad Anónima FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Traspaso en Colloto Sin prima y sin existencias, se hace de un establecimiento de bebidas y comidas, buenos comedores, bonita y amena terraza, vivienda con amplias habitaciones, agua, luz y tranvía a la puerta. Razón: casa de Miro, teléfono 7-65 PFAFF Relojería Suiza MIERES Se admiten dos huéspedes en familia.—Calle Caveda, 13, 2.º

Traspaso Por no poderlo atender y dedicarme a otros negocios traspaso en lo más céntrico acreditado comercio dedicado a fonda y despacho de bebidas. Para informes dirigirse al actual dueño en Pola de Siero, Manuel García Miguel.

POR HABER fallecido su dueño se vende un Armonium nuevo, marca Hörügel, plegable y con transpositor. Informarse en esta Administración

Ama de cria Se ofrece para criar en su casa. Informes: José Aza, Trubia, Urdión

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias Tipográficos sus máquinas y materiales son de lo más moderno Tle. 15-34.

Santamarina y C.ª (Sociedad Limitada) Almacenistas de Cereales, Viveres Coloniales y molinería Direccion Telegráfica y Telefónica: SANTAMARINA Apartado de Correos núm. 3 AVILÉS

Sociedad Anónima "ADARO" - GIJON

DELEGACIÓN TÉCNICA PARA ASTURIAS

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD

ASEA

Maquinaria eléctrica de todas clases

Motores, Dinamos, Generadores, Transformadores, etcétera

A. BORSIG

BERLIN-TEGEL

Compresores
Locomotoras
Bombas, Dragas
Ventiladores
Turbinas hidráulicas
Motores Diesel

Máquinas Frigoríficas
PARA
Instalaciones de grandes
cámaras frigoríficas
Mataderos, Mercados
Pescaderías
Fábricas de Cerveza
Industrias lecheras
Fábricas de hielo
Hoteles, etc.

CALDERAS MULTITUBULARES

SOCIEDAD FRANCO ESPAÑOLA

de Alambres, Cables y Transportes Aéreos

SYBRY, SEARIS & CO., LTD., SHEFFIELD

ACERO INGLÉS

Especial para barrenas de minas.—MACIZO y HUECO.—Ranurado.—Helicoidal.—Redondo.—Exagonal y octogonal.—ACEROS RÁPIDOS AL TUGSTENO, AL COBALTO, AL CROMO, etc

Fábrica de Lámparas de Seguridad para Minas

Grandes talleres de fundición-Mecánicos-Tornaría-Ajustes-Plateado-Niquelado-Hojalatería-Stampa-Forja
Construcción de toda clase de aparatos y piezas sobre dibujo o modelo. Herrajes para ferrocarriles, tranvías, buques, automóviles, etc., etc.

Reparación de toda clase de maquinaria

Reparación y construcción de toda clase de máquinas, aparatos y piezas para locomotoras, vagones, tranvías, buques, automóviles, bombas, motores, etc.
Especialidad en bronce fosforoso -- Bronce manganeso para grandes resistencias -- Bronce duro. Bronce níquel -- Bronce aluminio -- Bronce contra los ácidos

Máquinas, Aparatos y Accesorios para Fábricas de Sidra y Vinos

Válvulas y Grifos de todas clases para vapor y agua, Tubería de Latón y Cobre para Calderas, Arreglo y soldaduras de tuberías, Planchas de Latón, Cobre, Aluminio y Metal blanco

Metales blancos de "Antifricción"

Gran PRESIÓN, Alta VELOCIDAD, etc. - Purificados con fósforo y manganeso
Estanterías -- Monturas -- Vitricas -- Tiradores de puerta -- Percheros -- Balastradas

FUNDICION ARTISTICA

Aceptamos cuantos encargos se dignen confiarnos referentes a Ornamentación y Escultura; cotizaremos precios con arreglo a Dibujo o Modelo

CORREAS de tejido de algodón "Danesas" patentadas

ROULO la más flexible, trabaja con disparo.
ROULO resistencia por cm.² 807 kilos, trabaja dentro del agua.
ROULO adhesión incomparable, trabaja cruzada.

MAQUINARIA

Alfred H. Schütte

Maquinaria y herramental procedentes de las fábricas de Alfred H. Schütte en Colonia, Berlín, Karlsruhe, Slegen, Solingen, Stuttgart

Fresadoras : Taladros : Tornos : Cepilladoras

Maquinaria en general y accesorios

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON
Correo: Apartado, 21.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

Sarna

(Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con

Sulfureto Caballero

De venta en droguerías y farmacias

Vidriera Internacional

S. ZAVALA Y COMPAÑIA - S. en C.

Zubieta núm. 7 - SAN SEBASTIAN

Grandes almacenes de vidrios de todas clases y espesores. Baldosas prismáticas para pisos. Lunas para escaparates, espejos. Biselado, curvado, grabado y decoración de vidrios y cristales.

Fabricación de rótulos, vitricas y vidrieras artísticas

SERVICIO RAPIDO - PRECIOS SIN COMPETENCIA

PHENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

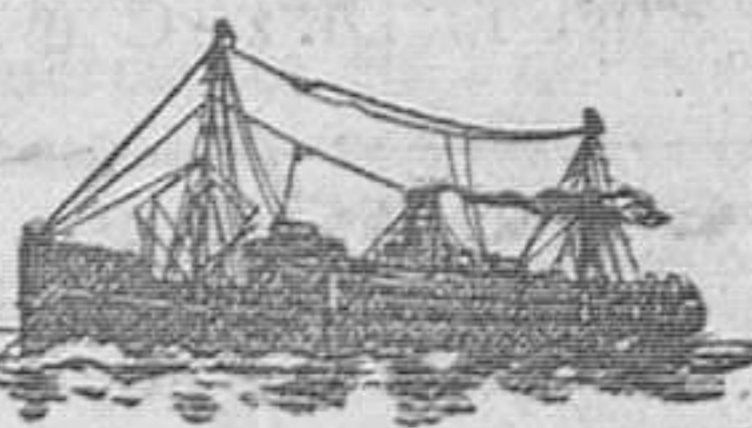
Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lainoche, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: AZCOITIA Y BOTAS

PLAZUELA DE RIEGO, 4. 1.º—TELEFONO, 774



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 idem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamientos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara. «Cayés», «Sociedad General de Minería y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», «Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de ...—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Garante: Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

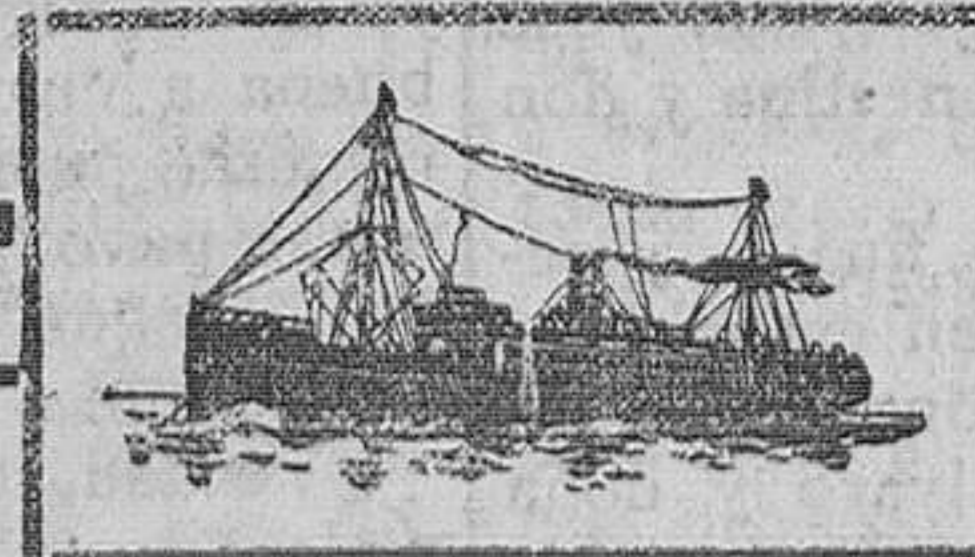
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios imcompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 108 MOROS, 40



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Agosto, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

"ESPAGNE"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 539.75

» » » Veracruz » 582.75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

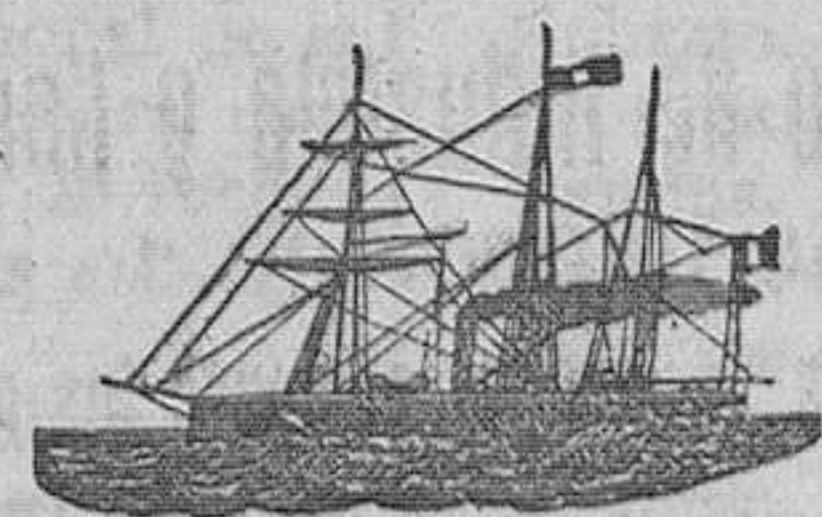
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET

Muelle, 1, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

LEA USTED La Voz de s Asturi

Compañías Hamburguesas



Próxima salida desde este puerto para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El 16 de Agosto de 1925 saldrá el magnífico vapor

"BADEN"

Ptas. 607,85

Siendo este precio en tercera clase incluidos los impuestos

Este vapor tiene además la tercera clase en camarotes con sobre precio de 35 pesetas por cama.

Para Informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

"Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fábrica de tirañondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

SE DESEAN CON URGENCIA

agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España, con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil pesetas de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta. Para más detalles, diríjense al APARTADO DE CORREOS 4026.—MADRID.

¡ATENCIÓN!

¿Quiere V. que le regalen un aparato de telefonía sin hilos, con el cual pueda V. oír en alta voz todas las emisoras europeas?

COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartiere, 2 (Palacio de Banco Asturiano), Oviedo

REGALARÁ a uno de sus clientes, el mes de Septiembre próximo, un aparato P. B-3 con tres lámparas, alta voz, auriculares, acumulador de 40 Amp., batería de alta, pila supletoria y 100 m. de cable de antena.

Pida V. detalles a

COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartiere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

NOTAS REGIONALES

Fiestas en la provincia

En Cornellana

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Fiestas de Nuestra Señora que tendrán lugar los días 14, 15 y 16 de Agosto de 1925.

Día 14.—A las doce de la mañana, disparo de bombas reales y desfile por las calles, tocando a diana, de los populares Amadeos, anunciando el comienzo de los festejos. A las seis de la tarde, concurso de natación en el río Narcea, adjudicándose un premio al vencedor. A las siete, carreras de gallos en sacos, y otros pasatiempos de gran atracción.

A las diez de la noche, dará comienzo la extraordinaria verbena en el Campiello, con iluminación eléctrica y a la veneciana, quemándose una bonita colección de fuegos artificiales, y se elevarán en el espacio gran número de globos, siendo amenizada por música del país y organillos.

Día 15.—A las seis de la mañana, gran toque de diana por los afamados Amadeos.

A las nueve, hará su entrada la laureada banda de música gradense, que será recibida por la comisión a la entrada del pueblo, recorriendo las principales calles, ejecutando diversos pasodobles, situándose a las diez en el campo de la iglesia.

A las diez y media, misa cantada a toda orquesta, ocupando la sagrada cátedra don Saturnino Infestas.

A continuación, tendrá lugar la procesión con la imagen de Nuestra Señora, que recorrerá las principales calles del pueblo, formando en ella la Asociación de Hijas de María y Cofradía del Sagrado Corazón de Jesús.

A las cinco de la tarde, en el campo de la iglesia, dará principio la tradicional romería de Nuestra Señora, en la que la banda de música de Grado ejecutará lo más selecto de su extenso repertorio y en los intermedios organillos y músicas del país.

Gran variación de cohetes y globos.

A las siete concurso de jota. A las diez de la noche, segunda verbena con iluminación eléctrica y a la veneciana, con fuegos artificiales, voladores y globos, amenizada por la banda de música de Grado y organillos.

Día 16.—A las tres, corrida de cintas en bicicletas, en la calle Ma-

yor, disputándose valiosas cintas, bordadas por distinguidas señoritas de esta localidad.

A las cinco, gran jira a la alameda de la Rodruga, a orillas del río Narcea, con asistencia de la banda de música de Grado y organillos.

A las siete en punto, se rifará la hermosa novilla.

Por la noche, tercera y última verbena, repitiéndose los números de días anteriores y terminando con la danza prima al amanecer.

La Comisión

Nota.—Tanto las diversas clases de música, como demás diversiones, serán gratuitas.

En Infiesto

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Las fiestas de Friede

Hoy viernes y mañana sábado, se celebrarán en el inmediato pueblo de Friede las tradicionales fiestas de Nuestra Señora. La comisión de festejos organizada a tal fin, nos prepara este año unas buenas fiestas.

Estas darán comienzo la noche del viernes con una gran verbena, con sorprendente iluminación, la cual será amenizada por una banda de música y organillos y gaitas.

Al amanecer del sábado gran diana por la banda y gaitas y tambores.

A las diez solemne función religiosa con misa cantada y sermón.

Por la tarde se celebrará en el hermoso campo de la capilla la tradicional romería con asistencia de la banda, organillos y gaitas.

A las cuatro, gran carrera de burros y en sacos.

A las cinco se celebrará un gran concurso de bolos con adjudicación de premios.

Por la noche segunda y última verbena con iluminación, fuegos artificiales, etc., amenizada por la banda y organillos, dándose fin a los festejos con la elevación de un colosal mongolfiet.

Las fiestas de Biedes

En dichos días darán comienzo también en el pueblo de Biedes sus tradicionales fiestas.

Hoy viernes, por la noche, se celebrará una gran verbena, la cual será amenizada por una hermosa pianola y gaitas y tambores.

En la mañana del sábado, solemne función religiosa con misa cantada.

Por la tarde, tendrá lugar la tra-

dicional romería, amenizada por la pianola, organillos y gaitas.

Por la noche, segunda verbena con iluminación, fuegos artificiales, etcétera, con los mismos elementos que en la noche anterior.

En Llanera

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

La fiesta grande de Lugo

En los próximos días 15 y 16 del corriente, se celebrarán en la parroquia de Lugo, las tradicionales fiestas de Nuestra Señora de la Asunción, patrona del pueblo, muy conocida en Asturias por la clásica "fiestona grande".

El día 15, a las doce, gruesas bombas reales y el repique de campanas anunciarán al pueblo el principio de las fiestas.

A las cinco de la tarde, se cantarán en la iglesia parroquial solemnes vísperas.

Por la noche, de nueve a una de la madrugada, gran verbena a la veneciana en el campo de la iglesia, iluminándose también con artísticos farolillos por los alrededores del templo y torre de la parroquia, amenizándola las músicas y organillos.

Durante la misma se quemarán varios y combinados fuegos artificiales de afamados pirotécnicos, elevándose al espacio grotescos globos.

Día 16.—Al rayar el alba, gran-

desmórters anunciarán al vecindario el día "grande de la fiestona", y acto seguido las gaitas y tambores recorrerán las calles tocando alegre alborada.

A las ocho de la mañana, en la parroquia, habrá misa de comunión general a intención de los devotos y cofrades con acompañamiento de armonium.

En dicho día, a las nueve, hará su entrada la brillante banda municipal de música de Noreña, que recorrerá las calles alegrando al vecindario con un airoso pasacalle, celebrándose a las once, solemne función religiosa a toda orquesta, con oración sagrada a cargo de un reverendo padre carmelita de la residencia de Oviedo.

En los intermedios de la misa, la banda tocará varias obras religiosas de conocidos autores, efectuándose a continuación la procesión de la venerada imagen por el itinerario de costumbre, dando realce a la misma la banda de música.

Terminados los cultos religiosos, la banda nos deleitará con unas obras musicales de su ameno y escogido repertorio.

Por la tarde gran romería en el citado campo, con asistencia de la referida banda y demás elementos musicales, no dudando que dado los alicientes ha de resultar muy concurrida.

Antonio

EN LA DIPUTACIÓN

COMISION PERMANENTE

Acuerdos adoptados en la última sesión:

Admitir en el Hospicio a la niña Guadalupe Cerecedo Fernández y a los niños Manuel y María Sagrario Díaz Fernández, de Aller.

Dotar de material a la Junta provincial del Censo electoral.

Nombrar a Pedro Romero rondin-fumista del Hospital de Oviedo.

Passar a la ponencia de Fomento una comunicación del diputado provincial don Quintín López, con certificación del acuerdo del Ayuntamiento de Tineo comprometiéndose a adquirir y ceder gratuitamente a la Corporación provincial los terrenos para la instalación de la Granja Agrícola.

Tener en cuenta al Inspector de Arbitrios don Benjamín Menéndez para en su día asignarle el sueldo anual de 5.000 pesetas.

Señalar los precios medios para liquidar suministros a fuerzas de la Guardia civil.

Admitir las renuncias de los peones camineros Ventura Fernández y Leandro Tercero Carrillo.

Conceder veinte días de licencia al oficial de contabilidad don Félix Prieto.

Autorizar al Director del Hospital para adquirir dos grúas para la cocina de aquel Asilo.

Idem al jefe de obras civiles para nombrar provisionalmente seis peones camineros, plazas de nueva creación.

Conceder un mes de licencia al médico del Hospital don Francisco Fernández.

Autorizar para adquirir por administración un reloj y otros efectos necesarios en los pabellones, salas de baños, etc., del Hospital.

Passar a la ponencia de Fomento la petición de varios vecinos de Las Regueras que pretenden 3.000 pesetas como subvención para construir un camino.

Adquirir un automóvil para la

oficina de Obras públicas provinciales, facilitando los trabajos de inspección. Lo consignado a tal objeto asciende a 20.000 pesetas, y deben intervenir en la compra el Jefe de Obras públicas y los diputados señores San Pedro y Corujo.

Conceder un mes de licencia al médico del Hospital don Rafael Sarradeses.

Autorizar al Jefe de Obras públicas provinciales para nombrar un mecánico que dirija el automóvil que se adquiere para la oficina técnica.

Conceder un mes de licencia al Jefe del Laboratorio del Hospital don Celestino Sol.

Aprobar una certificación de obras por pesetas 2.656,59, a favor de don Francisco Lavandera, contratista de la sección segunda de la carretera de Piedratecha al Espín.

Conceder un mes de licencia a don Vicente Fernández, Inspector de educación y auxiliar de enseñanza del Hospicio.

Passar al Jefe de Obras públicas la instancia de Rogelio Alvarez Diaz solicitando la plaza de conductor mecánico del automóvil para el servicio de dicha dependencia.

Devolver la fianza a don Julio Alonso, contratista del suministro de suela y becerro para el Hospicio; y a los señores Hijos de Simeón y Compañía, la constituida como contratistas del suministro de telas al mismo Asilo.

Abonar a don Jerónimo Alvarez 3.272,59 pesetas, resultado de certificación de obras de tendejones y pavimentación para el recreo de niñas del Hospicio.

Autorizar la venta de hierro viejo y efectos de desecho que existen en el Hospital.

Aprobar por su importe de pesetas 18.346 la cuenta de estancias de dementes durante Julio en el Manicomio de Valladolid.

Conceder los permisos de obras solicitados por don Adriano Mones, de Ponga; don Manuel Foyo, de San Juan de Beleño; don Euge-

TELEFONIA SIN HILOS

CONSORCIO ASTURIANO DE RADIO-OYENTES

A cuantas personas se inscriban durante el mes de Agosto, regalamos un aparato de una lámpara, para oír diariamente las Estaciones de Europa.

Regalo de miles de aparatos

CUOTA MENSUAL CINCO PESETAS.—BENEFICIOS: Conservación del receptor; reposición gratuita de lámparas y pilas secas; carga gratuita de acumuladores; cambio de unos aparatos por otros accesorios a precios de fábrica.

Inscripción, exposición, venta, prueba venta y regalo de aparato:

CASA TUERO

CIMADEVILLA, 19.—OVIEDO

Talleres: BRAÑANOVA Hnos.—Dueñas, 13

Corcuibón y Muros; el 25 para Marín; el 27 para Vigo; el 29 para Bocos del Miño y Villagarcía; el 31 para Ferrol; el 3 de Septiembre para Estaca de Bares y el 4 para Santander y San Sebastián.

Manifestar al alcalde de Parres que mientras no se formalicen las entregas de los caminos vecinales a la Diputación, las reclamaciones por averías, etc., deben dirigirse a la Jefatura de Obras públicas.

Devolver la fianza constituida por el contratista don Alfredo Alvarez Fernández.

Aprobar las listas de jornales devengados durante Julio por peones auxiliares permanentes, en las carreteras provinciales de Valdesoto a Bimenes, Vegadeo a Boal y Siejo a Alevia.

EN TAL DÍA COMO HOY...

HACE VEINTICINCO AÑOS

Se han declarado en huelga los ebanistas de esta capital.

Exigen de sus patronos se les conceda nueve horas de trabajo y la suspensión de las velas por el invierno.

Los patronos acceden a esto último, con lo que consideran que los ebanistas salen muy beneficiados, pero no así a lo primero.

—Parece que el industrial ovetense D. José Fernández se propone dar dos corridas en la Plaza de esta ciudad los días 19 y 21 de Septiembre próximo, con toros de las más acreditadas ganaderías.

Y se dice que, al efecto, tiene ya comprometidos a los diestros Lagartijillo y Lagartijo (sobrino), al cual dará aquél la alternativa en la Plaza de Madrid el día 16 de dicho mes.

—Ha sido nombrado profesor del Colegio de Valdedios, el joven presbítero D. Fermín Rodríguez, coadjutor de Tineo.

—Al abrir una zanja en la calle del Doctor Casal, se encontraron restos humanos que el señor Alcalde ordenó fueran recogidos y conducidos al Cementerio.

—Con motivo de la excursión marítima de los Reyes está preparado para salir para Gijón el Regimiento del Príncipe que guarnece esta Plaza.

—Los toros que mañana se lidiarán en Gijón, serán estoqueados por Francisco Bonal (Bonarillo), José García (Algabeño) y Guerrero, con sus correspondientes cuadrillas.

—Bajo la dirección del inteligente ingeniero Sr. Cournaus, han dado comienzo los trabajos en la fábrica de lámparas para la luz eléctrica, instalada en el barrio de Pumarín de esta ciudad.

Madrid, 14.

Un despacho oficial de San Sebastián dice que los Reyes saldrán el día 16, a las diez de la mañana, para Bilbao; el 18 para Gijón; el 20 para Avilés; el 22 para Coruña; el 24 para

SECCIÓN RELIGIOSA

EN LA CATEDRAL

Hacia las nueve y media habrá mañana procesión claustral y después será la Misa solemne en honor de la Asunción de Nuestra Señora.

Al Evangelio predicará el reverendo Padre Serafín González, dominico.

EN LOS PP. CARMELITAS

A las seis y media habrá mañana Misa cantada en honor de Nuestra Señora.

EN SAN PELAYO

Las MM. Benedictinas honrarán el día 15 a la Santísima Virgen en el misterio de su gloriosa Asunción con los cultos siguientes:

A las diez, Tercia solemne, a la que seguirá el Divino Sacrificio de la Misa con exposición D. S. M.

Por la tarde, a las cuatro y media, se rezará el santo Rosario, siguiendo el sermón que predicará el R. P. Ramón Granda, C. M., Rector del Seminario Conciliar, motetes y reserva, terminando con la Salve Regina.

ADORACION NOCTURNA

Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno 3.º, San Pascual Bailón.

Vigilia y Misa se aplican por el alma del Excmo. Sr. D. Luis de Vetterra Estrada (q. e. p. d.).

SANTORAL

Día 14, viernes.—Santos Aecio, obispo de Barcelona y mártir; Marcelo y Calixto, obispos y mártires; Eusebio, presbítero, y Urcio y Demetrio, mártires; Atanasia, viuda. (Hoy es día de abstinencia de carne.)

Por los mercados

Artículos de la «Pescadería Canja fábrica»

(DIA DE VIGILIA)

Merluza de altura, de Gijón, sin hueso, 7,50 pesetas kilo.

Cola de un kilo, 6,75.

Idem de medio kilo, 3.

Bonito fresquísimo, 3,50.

Bogas, 2.

Xardas, 1,50.

Pescadilla, 1,50, 2 y 2,50.

Id. grande de uno a dos kilos, 3.

Besugo del pincho, 2.

Lenguados, 1,50, 2 y 2,50.

Raya fina, 1.

Bacaladinas (pescado blanco), 2.

Barbados (pescado blanco), 2.

Langostas vivas, 6.

Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50.

Aurelio M. Romero MEDICO DENTISTA PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

Evaristo M. Radio CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

PROFESIONALES

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas, Plaza del 27 de Marzo; (Escandalera), 2, pral.—Consultas: de 10 a 1, hasta nuevo aviso. Teléfonos 3-15 y 5-26.—OVIEDO.

NICOLÁS PÉREZ Médico Director del Dispensario Antituberculoso

A. BUYLLA Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 URÍA, 60, pral.—Teléfono 11-30 OVIEDO

El Doctor Godofredo Robles Especialista en enfermedades de la matriz, partos y cirugía general. reanuda su consulta que suspendió por haber ido a ampliar sus estudios en los Hospitales de Madrid y capitales de Francia, Bélgica, Suiza, Austria y Alemania, todos los días menos los lunes, de once a una, calle de Uria, 21, Oviedo.—Teléfono 12-24.

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Oviedo: Uria, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar, Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas. Consultorio Médico-Quirúrgico Uria, 72, bajo-Oviedo Consultas diarias de nueve a una (menos los domingos).

Dr. Luis Martín Velázquez MÉDICO-DENTISTA Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º—OVIEDO. Teléfono 9-99.

Clínica Dermatológica DOCTOR MORÁN Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vías urinarias Durante los meses de Julio y Agosto solo habrá consulta los martes, miércoles y domingos ROSAL, 19—OVIEDO—TEL. 5-27.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12 Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

Jaime Villesid ODONTÓLOGO Reanuda la consulta OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Doctor Miranda ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 5. EXCEPTO LOS VIERNES Uria, 72, 2.º—Oviedo.—Teléfono 10-25

LABORATORIO BIOLÓGICO del Dr. Valvidapes Vega Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabieta en esta provincia BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC. Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

Dr. LUIS AZCOITIA Del Hospital Trousseau de París Especialista en Enfermedades de los Niños Principado, 5 Teléfono 3-04 OVIEDO

Luisa Anton Conde Practicante del Hospital provincial PROFESORA EN PARTOS Pérez de la Sala, 25, bajo Teléfono 908 OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones Especialista: C. TUERO MUÑIZ De las Clínicas de Madrid Calle del Peso, 12—Teléfono 78 OVIEDO Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

María Gómez Carneado PRACTICANTE PROFESORA EN PARTOS Pelayo, 13, 3.º Teléfono 984 OVIEDO

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14. Tel. 521—Oviedo Suspendida la consulta por hallarse en el extranjero.

SAMUEL SISNIEGA Especialista en enfermedades del Pecho y Niños Consulta de 11 a 1 de 4 a 6 PIDAL, 4, entresuelo

LEOPOLDO ESCOBEDO. Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uria 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Dr. J. PALACIOS Consulta de enfermedades del sistema nervioso De 3 a 6.—Uria, 18.—Oviedo

Escrito para LA VOZ DE ASTURIAS

Algunas interesantes impresiones de España

(Conclusión)

Madrid verdaderamente es en todos sentidos una de las ciudades más hermosas del mundo. Hacia mucho tiempo que oí decir que Madrid era el París de España, y encontré que esto era exacto. Las anchas avenidas ornadas de árboles, bien pavimentadas y limpias; hermosos edificios, espléndido Palacio Real, Parques espaciosos, todo ello son el resultado de la cultura refinada del pueblo español. Y el Museo del Prado que encierra los tesoros más grandes del mundo es la maravilla de todos los extranjeros. ¡Qué contraste más grande se encuentra al comparar esta capital moderna con el aspecto que nos presenta, por ejemplo, Toledo! Allí encontramos una ciudad que se conserva como estaba no ya un siglo, sino hace muchos siglos. Al visitar su gran Catedral me sentía vivir en los tiempos de aquella piadosa Reina Isabel la Católica; en aquella vieja sinagoga y en la casa del Greco, como si estuviese aún conversando con el rico Samuel Levi y en los monumentos árabes como si rezara con un moro que no olvidaba cada mañana de arrodillarse y con las manos enlazadas dirigir su mirada a la Meca. En fin, ví en Toledo una antigua España con sus maravillosas producciones de arte.

Una experiencia algo parecida es la que sienten los extranjeros que visitan el Japón. En Tokio, Osaka, Kobe, Moji y muchas otras ciudades, se ven rasca-cielos e inmensas fábricas que por sus innumerables chimeneas echan grandes nubes de humo negro; se oye el rugir de las máquinas, el ruido ensordecedor del tráfico pesado de la gran urbe, que casi nos aturde; pero una vez que salimos de estas ciudades y a solo unas pocas horas de tren vemos viejos templos, pintorescas quintas de campo y monumentos rodeados de montículos, todos los cuales se conservan tal como estaban hace siglos y que sin necesidad de pronunciar una palabra, nos hablan de la historia y la civilización primitiva del país.

Este mismo fenómeno se observa en la vida espiritual del japonés. Como ya he dicho al principio de este artículo, el Japón hace todo lo que puede por adoptar la civilización moderna occidental y de acuerdo con este propósito se moderniza de día en día. Esto no obstante, las ideas antiguas y creencias del pueblo japonés ejercen todavía una influencia muy marcada en la vida diaria del pueblo.

Si el pueblo japonés tiene alguna característica o genio de raza es esta cualidad o proceso selectivo para adoptar una cultura externa. Se discute a menudo en el Japón sobre la necesidad de construir una nueva civilización que sea una combinación armónica de las culturas oriental y occidental del mismo modo que llegamos a formar nuestra actual civilización que no es más que una combinación de la antigua cultura china e india con la del antiguo Japón.

Cuando visité a España se me ocurrió la idea de que tenemos mucha similitud en este respecto con lo que en nuestro país ha ocurrido. La civilización griega y latina fueron realmente maravillosas; la de los hebreos y árabes altamente apreciable, y aquí en nuestro país las vemos a todas bien amalgamadas.

España es el único país al que el mundo debe una deuda inmensa por su contribución única en los anales de la historia y no dudo que el pueblo español contribuirá aún más al formar un nuevo pueblo en la América latina creando un tipo nuevo de cultura que será la del español unida al nuevo espíritu de pragmática americana, que es la que prevalece hoy día en la vida económica de los pueblos.

No hay que negar, además, que el Occidente ha llegado al fin a apreciar en su justo valor al Oriente, por ejemplo en las ramas de la ciencia y en la moderna pintura. De este modo el Oriente y el Occidente se aproximan más y más.

En el reinado de las ciencias, y especialmente en la Medicina, ha habido contribuido y contribuye aún muchísimo el progreso; son especialmente maravillosos nuestros progresos en neurología y parasitología.

Me duele tener que admitir que sabía poco de este progreso nuestro antes de visitar el país. Y probablemente algo igual les pasará a los de este país con relación al Japón y sus grandes progresos en la ciencia médica.

Actualmente tenemos 18 Facultades de Medicina en Korea, Formosa y Manchuria. Tenemos además en Tokio un Instituto del Estado para investigaciones médicas y otro del profesor Kitasato. En todos estos hay muy buenas condiciones tanto para el estudio como para la investigación.

De este modo hemos contribuido al progreso de la serología, bacteriología y parasitología, pues si bien el Japón está en una zona templada es prácticamente un país semitropical por su clima y se halla constantemente amenazado por la invasión de enfermedades infecciosas y epidemias de la China, India y demás países vecinos. Estos detalles son poco conocidos en Europa, tal vez debido a la dificultad de nuestro idioma.

Para la Cirugía dental tenemos dos Escuelas especiales en Tokio y en Osaka. Además la Universidad Imperial de Tokio tiene un departamento especial de Odontología, pero he de confesar que jamás ví una clínica dental tan hermosa y grande como la de Madrid. Es realmente maravillosa y creo que se lo deben indudablemente a la gran personalidad del profesor doctor Aguilar.

Permítaseme que exprese aquí el deseo de que del mismo modo que ahora se trata de hacer con la liga de las naciones en sentido político, podamos llegar a facilitar entre las naciones distintas un intercambio de profesores. Esto es en extremo deseable, no solo para el progreso de las ciencias, sino también para aumentar las relaciones amistosas entre los países. La unión de las clases intelectuales es necesaria.

En el mundo político y económico se pueden cambiar las relaciones de tiempo en tiempo, dándose el triste caso de que los que ayer eran buenos amigos hoy sean enemigos acérrimos, pero la amistad basada en una cooperación intelectual es eterna.

Yo espero que esta unión llegará a efectuarse entre nuestros dos países en época no lejana, del mismo modo que hacen ya con la América latina. Vuestras "juntas" hacen mucho ya por llevar a efecto esto y yo espero que podrán algún día realizar mi deseo.

Para terminar, y no lo menos importante, quisiera expresar mi más profundo agradecimiento a los profesores doctor Ramón y Cajal y doctor Florestán, doctor Castillejo y doctor Viliešid por la amabilidad con que me recibieron y por las grandes facilidades que me dieron durante mi estancia en España para estudiar al pueblo y país, de ese amado país.

Dr. Teichi Masuda. Profesor de Medicina de la Facultad de Mukden.

Café Restaurant PAREDES Y RAMOS Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

- Sopa de crema. Huevos a la perdigord. Riñones a la asturiana. Langosta dos salsas. Calamares en su tinta. Truchas al gratén. Anguilas salsa verde. Bonito con tomate. Merluza dorada. Manos de cerdo en salsa. Lengua estofada. Espárragos al natural. Ternera a la minuta. Pichones a la cazadora. Rollos de ternera con jamón. Chuletas a la parrilla. Bisteff a elegir. Lomo de cerdo en su jugo. Ternera asada. Rosbiff al horno con puré de patata. Pollo al jerez.

POSTRE Helado mantecado - Manjar Real Queso y fruta Cocina casera. Servicio por cubierto y a la carta

SUCESOS LOCALES

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Ayer ingresó en uno de los Sanatorios de esta localidad un obrero de Sama, llamado Felipe Suárez, que encontrándose trabajando en un plano inclinado de la propiedad de "Carbones Asturianos", se desprendieron varios vagones, alcanzándole uno de ellos y causándole una gran contusión en el muslo izquierdo.

Fué asistido de primera intención por el médico de la Compañía, y ayer fué, como decimos, trasladado a esta capital.

HURTO DE JAMONES

Ayer un individuo se acercó a un industrial de la Plaza del 19 de Octubre a quien pidió tres jamones.

Suplicó que le acompañara hasta su casa un muchacho, al cual le colocó dos sobre sus hombros, llevándose él el tercero, diciéndole a la dueña:

—Ahora mismo le mando el dinero por este mismo chico.

Cuando se vió fuera de la Plaza, le recogió los jamones al chico, diciéndole:

—Dile que ya le llevaré yo el dinero.

Cuando el muchacho llegó sin el dinero y con aquel recado tan poco satisfactorio, la dueña se dio cuenta de que había sido objeto de un hurto y puso el hecho en conocimiento de la autoridad.

A pesar de que la interesada dió bien las señas del aprovechado parroquiano, todos los esfuerzos que se han hecho para darle caza fueron inútiles.

Homenaje al Sr. Cima

Suscripción para el homenaje popular que el pueblo de Colloto desea rendir en honor de su benefactor el Excmo. Sr. D. José Cima García:

- Don Nicanor Fernández, 75 pesetas; don Vicente García, 50; don Ricardo García del Valle, 40; don Maximino Suárez, 25; don Pedro Villanueva, 15; doña Josefa Gutiérrez, 15; don Julio Cifuentes Goy, 10; don Justo Fernández Casero, 10; don Ramón Menéndez, 10; don Eugenio Valdés, 7; don Francisco Sánchez, 5; doña Etlvina Menéndez, 5; don Rodrigo Valdés, 5; doña Leonor Fernández, 5; don Pompeyo González, 5; don Tomás Fernández, 5; don Isidro Carballo, 5; don Francisco Villanueva, 5; don Claudio Argüelles, 5; don Francisco Villa, 5; don Laureano García, 5; don Aniceto Sánchez, 5; doña Angelita Fernández, 5; don Arturo Cimadevilla, 5; doña Bibiana Rodríguez, 5; don Rogelio Martínez, 3; doña Rosa Valdés, 2,50; doña Casilda Villa, 2; doña Concepción García, 2; doña Teresa Villanueva, 2; doña Marta Villanueva, 2; doña Florentina Valdés, 2; don Gervasio Braña, 2; don Luciano Rodríguez, 2; don Manuel Norriella, 2; don Ricardo Cuesta, 2; don Manuel Menéndez, 2; don José Vega, 2; don César Rodríguez, 2; don José Alonso Muñiz, 2; don Salvador Vega, 2; don Enrique Villanueva, 2; doña Jacinta García, 1; doña Pilar Fuente, 1; doña Soledad Alvarez, 1; doña Dolores Sal, 1; doña Lucinda Casero, 1; doña Dolores García, 1; doña Palmira Cuesta, 1; doña María Vega, 1; doña Juliana Rocés, 1; doña Carolina Martínez, 1; doña Dolores Fernández, 1; doña Josefa Villanueva, 1; doña Teresina La Roza, 1; doña Teresa Vega, 1; doña Carmina Cuesta, 1; doña Aurora del Llano, 1; doña Feliciano Vallín, 1; doña Cándida González, 1; doña Encarnación Martínez, 1; doña Generosa Olay, 1; doña María Carril, 1; doña Olvido Valdés, 1; doña Cándida Valdés, 1; doña Marcelina González, 1; doña María Norriella, 1; doña Laura Fernández, 1; don José García, 1; don José Valdés, 1; don Justo Valdés, 1; don Pompeyo González Fernández, 1; don Gil González, 1; don Pedro Valdés, 1; don Manuel Cuesta, 1; doña Eladía Cuesta, 0,50. Suma y sigue, 401 pesetas.

Notas.—1.ª Continúa abierta la suscripción en las casas de don Maximino Suárez, don Aurelio Rocés y don Ricardo García del Valle.

2.ª Si alguna persona no ha recibido el boletín de suscripción, queda desde luego invitada a contribuir a este homenaje, pudiendo hacer entrega de la cantidad que quiera aportar, en alguna de las tres casas citadas, debiendo hacer constar que la comisión organizadora ha remitido boletines a todo el vecindario y naturales de Colloto, que residen fuera de la localidad.

La Comisión

POBRE AGUSTINI

Ayer llegó a la Casa de Socorro el conocido y popular hijo de la Pola de Siero Agustín Corzo.

Como llegaba todo ensangrentado, no obstante ser hombre que no tiene enemigos, se creyó que había sido víctima de alguna agresión, pero bien pronto se confirmó que lo que tenía era una hemotisis nasal de bastante importancia.

Fué preciso realizar grandes esfuerzos para contenerle la sangre, pero al fin se consiguió, volviendo el bueno de Agustín por sus pies a casa y con las narices taponadas.

UN ESCANDALO

Ayer por la tarde se produjo un escándalo en un comercio de la calle de Argüelles.

Un individuo de la calle del Rosal entró a agredir en dicho establecimiento a uno de los dependientes por si éste dijo o dejó de decir del agresor o su familia.

El caso es que éste, tan loco se encontraba, que se hizo precisa la intervención de la policía y guardias municipales para reducirle a la obediencia.

Se le condujo a la Comisaría, donde quedó detenido.

CASUAL

En la Casa de Socorro se curó Encarnación Cuevas, de 19 años de edad, vecina de Cerdeño, que presentaba una herida en el dedo índice de la mano izquierda.

Se la produjo de modo casual.

UNA EXCURSION

Al Naranjo de Bulnes

Anteayer miércoles hicieron una excursión a los Picos de Europa, y determinadamente al Naranjo de Bulnes, nuestros queridos amigos D. José Antonio Cepeda, D. Florentino y don Antonio M. Torner, D. Jesús Duarte y nuestro Director, D. Juan Antonio Onieva.

No poseemos más que datos índices de la excursión, que fué como sigue:

Salieron en automóvil desde Posada de Llanes y llegaron a Bárcena de Camarnea (carretera de Poncevos) a las nueve de la mañana. Desde este punto comenzó la ascensión a pie, precedidos por el guía José Santos, de Arenas de Cabrales.

A las once y diez minutos entraban en Bulnes. Almuerzo. A las doce continuaron el camino, llegando a la una y media a la canal de Camburero, que quedó salvada en cincuenta y cinco minutos. A las 2 y 25 minutos de la tarde entraron en el Refugio de Camburero, propiedad de D. Francisco Alvarez.

La bruma ocultaba todos los picos, y poco después invadió el Refugio haciendo imposible la salida. Cena a las ocho de la tarde y descanso.

A las tres y media de la madrugada siguiente, en pie. La noche clara y estrellada, presagiaba un día espléndido.

A las cinco menos cuarto, con el primer clarear del alba, se reanudó la ascensión. El camino, por grandes pedrizas, canales peligrosas y extensas sábanas de nieve, es durísimo, y solamente se le puede aconsejar al que tenga, más que buenas piernas, buenos pulmones. Salida del sol al pie de Torre Cerredo (2.760 m. de altura); no hay palabras con que expresar tanta grandeza.

A las nueve menos cuarto consiguieron alcanzar el arranque mismo del macizo que forma la mole del Naranjo. Los excursionistas obtuvieron dibujos, cotas de altura, perfiles, etcétera, y Duarte tiró veinticinco placas, con todo lo cual se hará una exposición alpina. Medido el Naranjo desde la base por la proyección de la sombra y la conocida fórmula de los triángulos semejantes, arrojó una altura, a partir del arranque, de 685 metros. La altura de la cima (sobre el nivel del mar) es de 2.500 metros próximamente.

Viéronse tres manadas de rebecos.

Regreso. Llegada al Refugio a las once y cinco minutos de la mañana. Comida. Descenso a Bulnes en dos horas. Idem de Bulnes a Bárcena en cinco cuartos de hora, donde esperaba el automóvil. Llegada a Posada de Llanes a las siete y media de la tarde, y fin de la excursión.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Nuevas discrepancias entre la Comisión y el arquitecto

A las cuatro de la tarde dió comienzo ayer la sesión de la Permanencia en nuestro Ayuntamiento.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se entra a discutir el orden del día.

Se aprueba un expediente de quintas que quedó sobre la mesa en la sesión anterior.

Por lo visto le faltaba un requisito y éste fué ya unido a los demás, que han de ser enviados al ministerio de la Gobernación.

Se acuerda sacar a concurso la adquisición de una apisonadora de vapor para el Municipio.

Se autoriza a don Emilio Ania para construir una casa en la prolongación de la calle de Leopoldo Alas.

Se da después lectura a la instancia que presenta don Enrique Rodríguez, solicitando levantar un piso y un ático a la casa número 9 de la Plazuela de Riego, de la que es apoderado.

Y vuelve a plantearse en esta sesión el mismo espectáculo que en la sesión anterior con otras dos casas.

El arquitecto aprueba la petición de don Enrique Rodríguez, estimando que el proyecto de ampliación que presenta a la aprobación de la Corporación está con arreglo a las condiciones higiénicas que exige el reglamento; y la Comisión considerando que no es cierto que esté dentro de esas condiciones que se exigen, se muestra disconforme con el arquitecto y pide que se le deniegue al señor Rodríguez la licencia que solicita.

Como se hizo en la anterior sesión con las otras dos instancias se hizo con esta de hoy.

Se acuerda que pase a la Junta de Beneficencia, una vez que existe diferencia de criterio entre el arquitecto y la Comisión.

Al dar lectura el secretario a una instancia que presenta doña Adela Solares que solicita se le conceda una parcela propiedad del Ayuntamiento que existe en el Alto de la Noceda, o sea al final de la carretera de Gijón, el señor alcalde advierte que ésta parcela la solicita también otro vecino colindante, pero que parece ser que existe entre ambos ya una inteligencia.

Se accede que para la semana próxima se traiga definitivamente resuelto este asunto.

Se concede a don Baldomero Sopena autorización para convertir en escaparate la puerta de una casa, esquina a la calle de Melquiades Alvarez.

Se concede igualmente licencia a

Sor Anunciación Velandía y Ayala

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, falleció en esta capital la virtuosa religiosa Sor Anunciación Velandía y Ayala.

Consagró su larga vida, pues rindió tributo a la muerte a la edad de 74 años, a la práctica de las virtudes, especialmente la reina de todas ellas la Caridad.

Cuando le sonreía un porvenir halagador en la edad de las ilusiones, 24 años, profesó en el benemérito Instituto religioso de las Siervas de Jesús, en el que llegó a celebrar sus bodas de oro.

En Asturias, donde hacía más de 40 años que residía, era muy estimada.

Fué una de las fundadoras de la casa religiosa que estableció su instituto en la villa de Gijón.

Ha sido religiosa observantísima de las reglas y estatutos de su congregación, que cumplía y hacía cumplir a los demás.

Practicó la santa pobreza, según las máximas del Evangelio, laboriosamente procurando no perder ni un minuto gastado inútilmente.

Espíritu artístico y delicado procuró conciliar los deberes que le imponía su vocación de asistir a los enfermos con el de dedicarse al bordado de los que quedan verdaderas obras maestras, lo mismo que en la pintura, en la que tanto destacó, siendo autora de las muchas pictóricas tan dignas de encomio existentes en la capilla y casa de las Siervas de esta capital.

Sufrió con una resignación ejemplar la última enfermedad que la

don Bonifacio Iglesias para convertir en puerta una ventana se la casa número 59 de la calle de la Vega.

También se concede permiso a don Francisco Martínez para convertir un escaparate en puerta y viceversa en la casa número 7 de la calle de Argüelles.

Se autoriza a la Sociedad Telefónica para colocar un poste que sirva de sostén a la línea en la calle de Secades de la Riva.

Se aprueba la instancia de don Bonifacio Gutiérrez para construir una casa en la Argañosa.

Se da lectura a la propuesta del señor alcalde sobre remuneración a cuatro empleados de Arbitrios.

El señor alcalde propone que los jueves y domingos, días de mercado, se les destine a prestar servicio a los fieltos que están a las puertas de la ciudad, y que se les abone dos pesetas diarias en lo que resta del presente ejercicio económico.

Advierte el señor alcalde que el buscar esa compensación del servicio es para evitar precedentes que serían perjudiciales para los intereses del Ayuntamiento, abundando en estos juicios el señor Bancas.

Se acuerda sacar a subasta las obras de la traída de aguas de la Corredoria.

El señor alcalde hace presente que para esta conducción de aguas no hace falta el expediente que se viene siguiendo con el de Colloto, porque el agua que ha de ir a la Corredoria procede de un manantial que es propiedad del Ayuntamiento, mientras que en Colloto hay que proceder conforme a la ley de Aguas.

Sin embargo cree que en todo lo que resta de este mes se podrían comenzar las obras.

Propone el alcalde que se dé un voto de gracias al señor Flórez por la actividad que ha desenvuelto en las obras del Paseo de los Alamos desde que dicho concejal ejerce las funciones de delegado del alcalde.

El señor Flórez agradece esta deferencia del Ayuntamiento.

Por último se dá cuenta de una invitación para que asista el Ayuntamiento a la inauguración de la Feria de Muestras de Gijón que tendrá lugar mañana, y se designa al señor Fuente para que lleve la representación del Ayuntamiento de Oviedo.

Y se levantó la sesión de la Permanencia, reuniéndose más tarde el Pleno para tratar del viaje de Su Alteza el Príncipe de Asturias.

llevó al sepulcro, no queriendo hacer uso de los remedios de la Ciencia para mitigar aquellos dolores que torturaban su cuerpo, pero en su espíritu tranquilo y sereno de justo.

Los funerales celebrados ayer en la capilla del convento de las Siervas de Jesús, lo mismo que la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador, fué verdadera manifestación de duelo, poniéndose de manifiesto las simpatías que contaba la finada y cuenta su Instituto el canonigo penitenciario de Oviedo don Jenaro Cuervo del Busto, deán de Orense don Anastasio Flórez, y uno de religiosos compuesto por reverendos padres de la Congregación de la Misión (Pascos) Carmelitas y Jesuitas.

Otro de médicos protectores de la Casa señores Getino y Grande (don Emilio) con el señor don Ramón Martínez.

Muy de veras nos unimos al dolor que aflige a la reverenda Madre Superiora y respetable Comunidad de las Siervas de Jesús de esta capital, y damos también nuestro sincero pésame a la familia de la finada religiosa y elevamos una plegaria al Altísimo por el eterno descanso de su alma.

La Comunidad ovetense de las Siervas de Jesús dá por nuestro conducto las gracias a cuantos asistieron a los funerales y enterramiento de su hermana en Religión, y dieron grandes pruebas de amor con motivo de esta desgracia, lo mismo que a los que enviaron coches que formando una larga fila acudieron al entierro de Sor Anunciación (que en paz descanse).